

dialuna 28 Mei, 2007 - Edicion 2 Vol. 503 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.50



MEP no ta wordo dirigi door di Hulanda ni pa ningun médio aki na Aruba!

Carta na Hans Schnog di Garage Cordia

Henter mundo ta gritando ETHANOL y e dealernan di auto na Aruba no ta cla?????

Solo di Pueblo ta desea Carolina tur cos bon awe nochi na Miss Universe



Protesta masal contra Chavez

Pa ciere di RCTV



Accidente Pisa na Savaneta





Prome Minister, sr. Nelson Oduber:

MEP no ta wordo dirigi door di Hulanda ni pa ningun médio aki na Aruba!

STA. CRUZ – Mester condena e nivel periodistico di loke a ser publica den matutino Diario. Esnan cu ta practica un nivel di periodismo baho y vil aki no sa con nan ta perhudica e hoben parlamentario aki y su famia. MEP a yega di tin hopi lista y a gana hopi eleccion y a gana eleccion absoluto. MEP no ta un partido chiripero y no ta partido cu ta mendiga. MEP ta un partido grandi y serio cu ta coregi su mes. MEP ta haci e cambionan necesario. A tuma tempo pa convence hobennan pa drenta den politica. Politica a bira hopi sushi y no tin discusion sano. E politiconan hoben ta pensa diferente cu no tin gana di drenta den politica, pa motibo cu awe e politica a bira peor. Den historia politico di Reino Hulandes, hamas por a mira con contrincantenan ta purba pa kibra un gobierno di e forma aki manera ta purba di haci cu e gobierno di MEP. Nan a fracasa na Mei y December aña pasa. Nan a bay Hulanda y a bolbe fracasa. Awe lo mester a bay un carta di e doño di matutino pa e socieadad internacional di prensa. Manda informa gobierno Hulandes cu esaki ta e nivel di periodismo cu ta ser hiba. MEP ta un partido fuerte. AVP cu e hecho aki hunto cu nan matutino a tira e prome piedra. No yora mañan loke bo a inicia awe. MEP ta un pa un y un pa tur. MEP lo sa con y kico ta coregi. MEP no ta wordo dirigi ni orchestra door di Hulanda ni pa ningun medio aki na Aruba. Ora cu no por kibra MEP, cu ta goberna bon. Dia un pais decai a base di stalking pa interferi den vida priva pa saca provecho politico, e kere cu bo ta inventa e wiel politico. Tin matutino tin 20 aña ta bringa MEP y MEP ta gana eleccion. No obstante esaki toch MEP ta gana eleccion. Ta un lastima cu un hoben ta wordo trata asina djis pasobra nan ta forma parti di MEP. Tin hende ta biba den kashi di glas. Waak rond di bo mes. Ta spera cu lo tende reaccion di otro partido político. Muy en paricular di un partido religioso, cu ta manda carta pa Hulanda, pa Nacionnan Uni y sociedad internacional di prensa. Awe bo por ta hari y goza, pero no tin bobo. MEP sa con pa haci, y tambe MEP sa ken ta envolvi y ken a saca e potret y na ki ocasion. Kier bisa hobennan pa no laga hendenan fracasa usa bida di otro. E conseho ta pa no laga hendenan astuto cu a fracasa cu nan bida mes, no ta mihor pa huzga bida di otro hende. Dia lider di MEP mester huzga bida priva di hende e ta kere cu e ta direccion robez. Si tin medio di comunicacon y lider di AVP kier haci esey be my guest. Bo a tira e prome piedera! E unico meta ta pa kibra hobennan aki na Aruba. Bay waak den spiel, loke nan kier haci malo. E persona aki ta haci su trabao cu fervor. MEP ta prepara pa cualkier eventualidad. Si esaki ta e comienzo, corda cu un boeki tin hopi boekdelen. Si nan a cuminz'e, nan lo mester sa con ser'e.

Bala lo no caba cu MEP pa e proximo campaña!

Te na unda nos ta permiti un demonio falso y frustra di un papelucho sushi hiba nos pais?

STA. CRUZ --- Ultimamente e doño di e papelucho di mas sushi, baho y vies di mundo a perde tur respet pa bida priva di hende y a kere di por tur cos. Ora bo ta biba den kashi di glas y bo trata di hunga señorita den e wega di bingo nos lo percura pa bo kaarchi di bingo muha y bo number 69 hunga sin touch e bangaña. Nos di MEP lo move tur piedra den e cas cu bo ta kere cu ta bo so ta drumi aden, nos lo no spaar bo mas y laga bo colga tur e nombernan na bo cacho di ivoor. Arubianonan a soporta bo abuso, intimidacion, chantahe hopi tempo caba, hasta di mas, pero awor lo hiba bo den e cas di barbulet, unda desde bo infancia bo a biba aden como lider di esnan miembro di e club di Trocadero. Ken no ta corda bo mas? Dios ta bisti piyama, e ta cabisha, pero e no lo drumi hamas pa bo intriganan. Nos di MEP tin e lista cu abo ta ariba, mescos cu e 'zeeslak'nan y lo no spaar bo mas! No lubida cu no ta 'Deo' di CEA so tin camara pa abusa di bida priva di hende, pasobra nos sa ken hunto cu e miembro di Parlamento di AVP a orkestra esaki. E tampoco lo no por conta cu nos cariño mas, pasobra nos sa cu su wowo di cariño a baila pa masha hopi 'Hercules'. No e so, pero esnan cu tin un rapport cu ta bisa cu 3 di e ministronan di AVP durante Gabinete Eman tabata personanan cu a comparti locual nan tin cu varios otro y a demostra di tin un curazon yena cu hopi complacencia.

Si bo no por a caba cu MEP cu 21 aña di critica, cu AVP nunca desde nan fundacion por a gana ni un solo eleccion nan so, anto di awor padilanti cos lo bira peor pa nan.

Ora 'Deo' di CEA ta core rond cu su camara pa busca hendenan di MEP, el'a lubida di mira su propio strafkaart y su otro 'cosnan' cu ya ta completamente conoci cerca nos.

E ta mescos cu e periodista di e papelucho cu na school na Playa polis 'Escobar Mea' tabata su mihor chupon. E persona aki a lubida hopi liher cu ora bo abusa di mas, nos Arubianonan tambe a cuminza bin den accion y a conta nos hopi cos y potretnan tambe a cuminza aparece. Bala lo no caba cu MEP pa e proximo campaña, ya cu eleccion ta te na fin di September 2009, falta 2 aña y 4 luna ainda! Esun cu kere cu e por move gobierno promer cu fin di 2009 lo carga e consecuencianan y e ta conta pa nos tambe.

Straño cu doño di 'Bon Dia' a skirbi un paar di cos masha skerpi mes di e doño di e papelucho sushi den Eagle y te awe e no a ni reacciona, corda pa keha door di bay Corte.

Nos a profundiza den e acusacionnan serio aki y pronto nan lo ta ariba e rails di e trein di AVP y su papelucho den Eagle. Ya cu AVP y su papelucho no a respeta bida priva di nos hendenan y a reta nos pa reacciona, nos ta acepta e invitacion.

By the way, doño di e papelucho 'Trocadero' a manda caba e potret pa La Reina y Sociedad Internacional di Prensa?

Fuera di no kier duna cuenta di e debe di 1.5 Biyon florin

Mike Eman no por mustra tampoco kico a wordo haci cu e 623 miyon florin extra na debe den 7 aña

STA. CRUZ -- Mike Eman a converti su mes den e lider politico di mas mentiroso cu Reino Hulandes a yega di conoce ora cu su persona hunto dos otro secuase a bay yora na porta di Hulanda hibando un cantidad di redo, redashi y mentira riba Gabinete Oduber y partido MEP.

Un di e mentiranan flagrante tabata, ora cu el a bay conta e Hulandesnan cu partido AVP a goberna asina 'bon' cu na final di Gabinete Eman III, pais Aruba a conta cu un debe di solamente 1 Biyon florin. Sinembargo cu prueba contundente partido MEP a desenmascara e mentiroso lidercito Mike Eman treciendo padilanti cifranan oficial di Banco Central – e mesun instancia cu constantemente miembronan di AVP ta yora na nan porta – cu ta indica claramente cu e debe nacional na final di gobernacion di AVP tabata Af. 1463.5 miyon (casi 1.5 Biyon florin), pues 463 miyon florin mas cu Mike Eman y partido AVP ta pretende. Mike Eman ningun momento so a contra-aresta e ponencia categorico aki di MEP, tampoco e no a agita contra Banco Central, esta cu e cifra di Af. 1463.5 miyon no ta esun corecto y cu e ta e unico persona 'sabi' cu ta papia e verdad na Aruba ☺

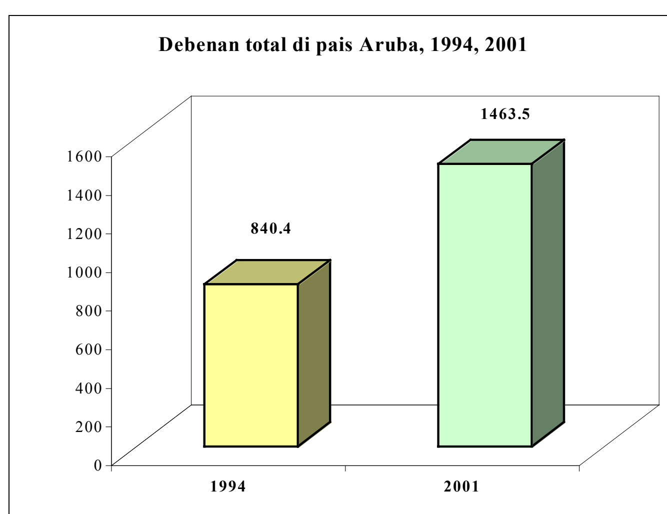
Alavez partido MEP mester señala cu e debe cu partido AVP a hereda na 1994 for di Gabinete Oduber II tabata apenas Af. 840.4 miyon.

Esaki tampoco Mike Eman durante su viahe recien pa Hulanda a conta e politiconan Hulandes, esta cu durante 7 aña di Gabinete Eman II y III, nan a aumenta e debe nacional cu nada menos cu Af. 623.1 miyon florin (1463.5 – 840.4), sin cu durante tur e añanan aki nan a haci algo na e infrastructura y inversion den proyectonan na Aruba.

Pa cu e suma extra na debe di pais Aruba di 623.1 miyon florin Mike Eman tambe tin e deber di duna cuenta di e suma aki na pueblo, ya cu su persona tabata e Consehero Principal di Gabinete Eman.

Si den concepto di Mike Eman y partido AVP e cifra di 623.1 miyon extra na debe tampoco ta corecto, gustosamente nos di partido MEP ta warda riba e coreccion di e cifra aki di parti di Mike Eman y partido AVP.

Finalmente, tin un dicho na Hulandes cu ta bisa "wie zwijgt stemt toe".



Accidente dilanti Aruba Muffler Shop

STA. CRUZ – Den siman tabata tin un accidente dilanti Aruba Muffler Shop na Primavera. Polis a wordo notifica di e accidente. Segun informe e auto Ford blanco maneha pa un cabayero a bay take un chens lora na su man robez net dilanti di e auto Suzuki Baleno maneha pa un dama. E dama a purba di evita e accidente, pero asina mes e Suzuki Baleno a dal contra e Ford y despues bay para den un pida mondi canto di caminda. Despues di e impacto e Ford blanco a bay touch contra e pick up cu tabata bin di contrario. No tabata tin herido pero e daño material tabata considerabel. Polis a tuma tur dato pa nan por traha nan rapport pa compania di seguro.







Chofer cu a ocasiona accidente a somenta



STA. CRUZ – Diasabra anochi un motociclista a accidenta debi cu un auto biniendo direccion contrario a pasa un otro auto. E motociclista a accidenta y ambulance a transporte pa hospital.

Aunke por bisa cu e manehador no a haya mucho sla pero toch a dicidi di hib'e hospital pa un chekeo. Encuanto e auto cu a ocasiona e accidente, testigonan a tuma tur dato ya cu e auto mes a somenta despues di a ocasiona e accidente.



Minister di Enseñanza, sra. Marisol Lopez-Tromp:

Plan Nacional di Enseñanza ta un proyecto cu henter comunidad lo beneficia di dje

Sintoniza Tele Aruba awe, dialuna 28 di Mei pa 7:30PM pa un programa special



STA. CRUZ -- Minister di Asunto Social y Enseñanza, Drs. Marisol Lopez Tromp, ta trahando ariba e proyecto di Plan Nacional di Enseñanza den un forma extenso cu tur e entidadnan, tanto directamente como indirectamente cu tin di haber cu enseñanza, cu ta asina importante pa nos comunidad.

Kico ta e plan Nacional di Enseñanza?

Esaki ta un plan na unda lo trece padilanti con nos por optimaliza e calidad di enseñanza ariba tur nivel. E no ta un plan pa bin cu un tipo di enseñanza nobo of reemplaza locual nos tin, manera PRIEPEB of SHA. E ta un plan cu ta waak con bo ta haci locual nos tin caba mihor, pa asina nos muchanan di mañan por siña mihor na school y mas mucha por bay over y slaag pa nan examen. Mirando atras ariba varios cumbre cu a tuma lugar pa e Plan Nacional di Enseñanza, Minister Lopez Tromp ta trece dilanti den un programa special na television, kico tur esaki ta significa pa Aruba. Esaki lo ser transmiti via Tele Aruba canal 13, awe, dialuna 28 di Mei 2007 pa 7:30 pm. No perde!

Un plan unda henter comunidad ta duna nan aporte:

Nos a scoge pa haci un plan door di invita full comunidad pa trece nan ideanan padilanti. Pasobra ta nos mesun hendenan tin e conocimento y sabiduria pa por indica na nos na unda nos mester pone nos atencion den enseñanza. Pues asina a invita studiantenan, mayornan, enseñadornan, cabezantenan di schoolnan, bestuurnan di school etc. Como cu mañan un studiante ta bira un empleado tambe, a decidi di envolve e sector priva en particular sector di turismo ya cu nan ta e pilar di mas grandi di nos economia.

Awor nos ta drentando den e ultimo fase pa bin cu nos plan nacional di enseñanza na unda nos ta bay ta concentrando ariba actividadnan concreto pa por yega na un mihor calidad di enseñanza na unda nos ta haya cu tin mas mucha ta haya e tipo di educacion cu ta necesario pa nan por funciona den e mundo di awendia y cu un vision ariba e mundo cu nan lo ta biba aden aki 10 aña. E plan lo duna e posibilidad pa waak na unda nos mester pone nos prioridadnan pa asina gobierno en general sa na unda nos mester pone nos recursonan pa nos por yega e metanan cu nos ta pone nos dilanti pa por drecha nos enseñanza. Durante e programa di TV special aki, por tende di e expertonan cu ta atendiendo cu e proyecto aki.

Tambe por mira highlights di e ultimo cumbre di di enseñanza cu a tuma lugar recientemente. Pues awe, dialuna 28 di Mei 2007 pa 7:30 pm na Tele Aruba.

Protesta masal contra Chavez

CARACAS – Miles di persona a subi caya di e capital di Venezuela, Caracas pa demostra contra e presidente socialista, Hugo Chavez. E demonstrantenan no ta di acuerdo cu cierre di e canal di television mas grandi di e pais. E canal RCTV aña pasa a expresa bastante critica riba e izquierdista extremo Chavez. Presidente Chavez pa e motibo aki no a prolonga e permiso di RCTV. Segun Chavez RCTV tabata invulcra den un golpi di estado contra su persona. E ta acusa RCTV di provocacion y transmisionnan di inmoralidad. Oposicion ta culpa Chavez di ta stroba libertad di prensa. Tambe opositornan di e presidente ta di opinion cu e pais ta bayendo den direccion di un dictadura. Bao di e demontrantenan tambe tabata tin locutornan di RTCV y estreyanan di novela di e canal, segun prensa Sur Americano .





Sra. Omaira Lares di PNO:

Despues cu huez a dicta sentencia, P&O mester paga toch



STA.CRUZ -- Hopi keho ta bini for di departamentonan di Gobierno cu nan ta ricibi nan promocion fout. Hopi di e ambtenaarnan tin añanan largo ta warda riba nan bevordering y na momento cu nan ricibi'e, ainda e bevordering ta wordo traha fout.

Director di P&O, sra. Omaria Lares di e departamento encarga pa traha e bevorderingnan cu ta cay bao di cierto departamento den Gobierno ta trece padilanti cu no ta cuestion cu e bevordering ta bin malo, pero mester tuma cuenta cu P&O ta mara na ley. Si tin un schaal cu ta maximo di e schaal ta 6170 florin y si bo bay entreg'e cu un otro schaal di 6870 florin, e schaalnan ey no ta conforme Ley ainda.

Na e momento ey P&O no por dune 6870 florin si e no ta den Ley sino P&O ta trahando conta regla y esey no kier meen cu P&O ta traha malo. P&O sa tambe cu tin varios ambtenaar cu a bay huez y na unda cu huez a bisa cu aunke no tin e Ley, P&O mester duna nan e placa toch y esey ta locual cu P&O a haci den e simannan cu a caba di pasa. Sra. Lares ta trece dilanti cu nan por a comprende for di varios sindicato cu tur cos ta canando netjes. P&O a decidi cu na momento cu huez a dicta sentencia a duna tur e ambtenaarnan na mesun manera pa asina no laga cada grupo bay huez apart. Sra. Lares ta keda straña cu ta ser treci padilanti cu P&O no sa nada di trayectorianan di e ambtenaren, segun sra. Lares di P&O sa tur e informacionnan y cu ta P&O ta carga tur e ducumentonan original di tur ambtenaar cu ta cay bao di P&O y cu P&O ta bon informa di cada ambtenaar, si tin diferencia di opinion kizas con e mester a bay y con P&O tin cu traha riba dje a base di Ley esey no ta kita afor nan opinion cu nan ta bisa cu P&O ta trahando malo. Segun sra. Lares P&O ta trahando riba informacionnan corecto y si di e informacion adicional cu no ta riba papel bini por ehempel di PZ, KPA no bin completo P&O no por yuda.

Capitulo final di RCTV

Ayera nochi tabata tin momentonan tristo ora na canal 10 nos por a mira imagennan tristo pa un canal RCTV cu pa añanan largo a drenta cas y tene hopi hende contento na cas aki na Aruba
Un carta di un ciudadano Venezolano:
Saludos, me atrevo a molestarlos para compartir con ustedes una reflexion – que va adjunta- frente a temas como el de RCTV y las realidades que se han derivado o pretenden derivarse de una situacion como la que esta planteada enre esa televisora y el Gobierno Nacional. Sabria agradecer no solo la atencion que puedan prestarle, tambien algun comentario que pudieran expresarme, seran valoradas en su justa dimension, asi como aspiro sea valorada la posicion que hoy fijamos. Una vez mas su opinion y la de todos es muy importante.

La 3 del ABC de la Semana

Armando Amengual, presidente de Editorial Punto Medio

El capítulo final de RCTV, no es el de la democracia ni el de la libertad de expresión

ESPECIAL ABC DE LA SEMANA

El caso de la no renovación de la concesión a RCTV está a punto de llegar a su fin. Faltan sólo días para que se acerque el tan esperado 27 de mayo y ABC de la Semana, nuevamente presenta a sus lectores algunas opiniones sobre este caso. En esta oportunidad Armando Amengual, presidente de esta casa editora, fijó posición al respecto.

En días de muchas dificultades, de absoluta polaridad y en los que tanto el gobierno como los sectores que lo adversan de manera radical, pretenden alterar la paz ciudadana y social con una pugna que definitivamente es entre dos y en las que cada quien ha colocado al país como rehén, tenemos que alzar nuestra voz y con mucha humildad hacer un llamado a la cordura no tanto de los sectores en pugna, pero sí de los ciudadanos de a pie, de nuestros lectores para que no le hagamos el juego a quienes pretenden encerrarnos en una ensordecedora pelea en donde cada quien hala por sus intereses, unos defendiendo lo que creen que les pertenece y otro defendiendo lo que cree que es una facultad constitucional.

Se materializará en los próximos días, una de las decisiones más polémicas y cuestionadas de la era democrática que algún Jefe de Estado -tal vez- en el mundo haya podido tomar y eso admite inmensas críticas y consideraciones, lo que es intolerable es que a los intereses de un o de unos particulares se sometan los intereses supremos, incluso de quienes nada tenemos que ver con una disputa, en la que han querido involucrarnos invocando -de manera irresponsable- la defensa de la democracia y de la libertad de expresión, como que si fueran licencias de las que alguien se pudiera apoderar con facilidad; de allí que considerar que el fin de un canal de televisión, está vinculado al fin de la Democracia y al de la Libertad de Expresión, además de irresponsable, sería como aceptar o pensar que si a RCTV le da tos, el país entero estaría resfriado.



Los medios hoy más que nunca, deben tener objetivos claros, recuperar el rumbo y el rol que tienen que cumplir.

El Maniqueismo es un pecado de Dios

En estos días leyendo el último libro de Joaquín Sabina, encontré la siguiente reflexión: "Eso de no poder hablar de determinada gente o llegar a la televisión o a los periódicos y echar a los de antes, porque no son de nuestro bando -sin considerar que algunos de ellos tienen ciertas cosas interesantes y que los dos bandos no son tales, sino que son grises y no rojos ni azules- me parece terrible, porque hay muchas mezclas y hay gente muy interesante en tierra de nadie. En mi experiencia diaria es muy difícil que la gente que ha tomado partido, te hablo de los periódicos, de los escritores, de los cantantes, de los votantes, reconozca alguna vez que hay una tierra de nadie donde se funden los colores", de allí que Sabina llegaba a la conclusión de que el "Maniqueísmo es un Pecado de Dios". Y cito esa reflexión, porque aquí de pronto observamos y particularmente en el caso de RCTV, cómo de repente pueden convertir en honesto o en deshonesto a cualquiera y siempre de acuerdo a su conveniencia; es preocupante ver por ejemplo, voceros de RCTV y algunos políticos, refiriéndose a los magistrados del TSJ y los ensalzan si deciden a favor de la televisión privada, entonces son honestos y demócratas; pero si no lo hacen, entonces son unos cobardes y entregados al gobierno.

Que el gobierno y los medios hagan lo que cada uno debe

Los medios, hoy más que nunca, lo que tienen que ser, es precisamente el medio, indistintamente de las matrices de opinión, creadas por las herramientas modernas del marketing, deben tener objetivos claros, recuperar el rumbo, el rol que tienen que cumplir y así tal como lo señalamos a principios del año, si algo está exigiendo el país es que el gobierno y los medios hagan lo que cada uno debe hacer y de allí que hoy volvemos a expresar nuestra posición, sin complejos y a riego de ser señalados con halagos o cuestionamientos, pero lo hacemos, además, como ciudadanos, porque creemos que lo que se impone es empujar para lograr que la sociedad asuma en serio el debate por unos mejores medios de comunicación, donde todos debemos aportar y aportar, para apostar a que se abra en serio una discusión en torno -no sólo- a los medios, sino también en torno a la sociedad que tenemos o a la que debemos tener o a la que tenemos que construir.

Tenemos absolutamente claro que el Estado no puede estar subordinado a los medios y viceversa. Cuando ambas partes entiendan eso, entonces el gobierno no tendrá que preocuparse por medios que quieran despacharlo y éstos no seguirán pagando el error de hacer política y de querer marcar la pauta de los políticos, como ha ocurrido en Venezuela en las últimas décadas.

Una TV dirigida al ciudadano

Si algo está reclamando el país y debe ser el centro del debate, es una televisión dirigida al ciudadano, a construir ciudadanía. Una televisión que aporte al país, que apunte hacia un ser humano mucho mejor y no que cabalgue sobre las imperfecciones de nuestra sociedad, simplemente porque eso da ratting. Una televisora que entienda que como todo medio -pero mucho más en el caso de la televisión con la influencia que tiene en nuestra gente- tiene que ayudar no a torcer el camino de la sociedad sino a enderezarlo, no a deformar sino a formar venezolanos.

El 27 de mayo... pondrá las cosas en su lugar

El 27 de mayo, quedarán las cosas en su lugar, para que la historia y los venezolanos en su momento puedan juzgar la actuación de cada quien, para evaluar la responsabilidad del gobierno, pero también ver qué tan comprometidos están con la democracia los que tanto la invocan y ello lo decimos porque basta con ver el mensaje, entre líneas, de la intervención del Dr. Marcel Granier en la concentración del sábado pasado con el mismo fondo musical de cuando la radio anunció la caída de Marcos Pérez Jiménez, eso es lo que se define como un metamensaje, además de los discursos, no sólo violentos, sino llamando a la gente a estar en la calle, anunciando el 27-M como la HORA CERO; se habló de hacer esfuerzos para que este gobierno dure lo menos posible e incluso de hacer morder al gobierno el polvo de la derrota y si a eso se le suma los llamados diarios a "insurgir contra el régimen" que hay en los programas de opinión de RCTV, pues entonces con facilidad se pudiera pensar que antes estas aseveraciones sí hay un plan desestabilizador o los que las han hecho son unos soberanos habladores de tonterías. Mientras tanto, nosotros estamos claramente definidos en función de la paz ciudadana porque ella trasciende la circunstancia de un canal de televisión y de este gobierno que terminará cuando tenga que terminar y por la vía de la democracia y de la paz.

Studium Generale encuanto di Energia y Clima

'PA PRODUCÍ CORIENTE Y AWA ARUBA NO MESTER DI PETROLEO'

Cambiamento rápido di clima tambe por afecta Aruba: 'An Aruban Warning'

STA. CRUZ -- Dia 12 di Juni venidero Universidad di Aruba conhunto cu e organizacion di ingenieronan di Hulanda, KIVI NIRIA (http://www.kiviniria.nl) cu un miembrecía di 30.000 ingeniero, ta tene un Studium Generale cu e tema energia y clima.

Durante e encuentro aki, cu lo cuminza pa 8'or di anochi y cu ta gratis pa tur interesadonan na Aruba, e pelicula "An inconvenienth truth" di e ex-Vice President Americano Al Gore lo wordo presenta.

E meta di e encuentro aki ta pa tene un charla cu interesadonan, na man di e pelicula 'An inconvenient truth' di e ex-Vice Presidente Americano Al Gore, encuanto di e posibilidadnan na Aruba pa haci uso di otro recursonan pa genera energia, manera electricidad, cu no ta a base di petroleo. Di asina Aruba por contribuí algo pa reducí un posibel cambio rápido di clima mundial cu segun científiconan di Nacionan Uní ta e menaza di mas grandi aki na mundo di e añanan cu ta bini. E asina yamá 'A Global Warning' di Al Gore tambe por wordo lesa como 'An Aruban Warning' of un advertencia inconveniente pa nos dushi Aruba. Prijs di petroleo lo sigui subi, pa motibonan cu païsnan manera China y India ta pasando den un epoca di nan desaroyo di nan economía asina tanto favorabel cu nan tin necesidad grandi di cantidad di petroleo como recurso pa genera e energia necesario pa nan desaroyo. Païsnan manera Aruba ta sufriendo di e scarcedad di petroleo aki pa motibo cu nan mester competí ariba mercado liber conhunto cu China y India.E consecuencia ta cu e prijs di awa di bebe, cu ta un necesidad primordial pa e Arubiano y cu ta wordo producí a base di energia petrolera, ta sigui subi y lo keda subi. E último aki ta un hecho. Segun un investigacion di e Universidad di Groningen, bao di guía di Professor Henk Moll, cu recien a wordo finaliza, ta concluí cu Aruba y Curaçao por ta independiente di petroleo como recurso pa genera energia. E recursonan natural ariba e dos islanan aki cu ta solo, biento y lama ta den asina abundancia cu ta surpasa e produccion di energia door di e plantanan di energia local.

Tin bastante ehemplo na mundo unda islanan manera Aruba, cu tambe tin biento di passaat, a invertí den molinan grandi pa genera electricidad pa asina nan por bira menos dependiente di petroleo. Ehemplonan ta Islas de Azores y Bonaire, cu no ta leu di Aruba. Universidad di Aruba conhunto cu e organizacion KIVI NIRIA ta invita tur hende interesa pa asistí na e encuentro aki pa asina intercambia ideanan con pa haci Aruba tambe menos dependiente di energia a base di petroleo, ya pa asina Aruba tambe contribuí na un reduccion di un posibel cambio rápido di clima mundial.

Lo tin extra sala disponibel cu screen unda interesadonan por mira e pelicula di Gore cu lo guía e intercambio di e ideanan. E encuentro ta gratis pa tur e interesadonan. Lo tin un break durante e encuentro aki, unda e interesadonan por ingresa nan network y goza di un gratis drink y snack.

Na Holiday Inn Sunspree:

AHATA a reuni pa un retreat di liderazgo strategico

STA. CRUZ -- E Conferencia di Liderazgo Strategico pa e Hunta di Directiva di AHATA, Aruba Hotel & Tourism Association, a wordo teni den transcurso di dos dia e fin di siman ultimo, diseña pa desaroya AHATA su curso di accion pa e añanan di 2007-2010.

Sam Brooks, un consehero di liderazgo profesional cu experiencia extensivo den e arena di hospitalidad y turismo, a actua como facilitador.

Pa prepara pa e conferencia el'a tene entrevistanan extensivo na telefon y personalmente cu un cantidad grandi di individuo den miembrecia di AHATA, gremio local, lidernan laboral y academico y oficialnan gubernamental. E Directiva a participa activamente hunto cu empleadonan senior den crea un "conversacion strategico" cu e meta di fortalece e enfoke di e organizacion. Un enfasis renoba riba unionnan y eficiencianan interno lo resulta di e "combersacion strategico" inicial aki.

Asuntonan clave a wordo discuti y direccionnan estableci riba asuntonan manera e situacion di Labor y Seguridad, e Medio Ambiente y Branding di Aruba.

E Aruba Hotel & Tourism Association ta un organizacion di sector priva dunando su voz y treciendo accion pa e industria di turismo di Aruba. Su division di mercadeo di grupo, MEET ARUBA, un grupo unico di talento, activamente ta solicita y segura negoshi pa e isla den e mercadonan di reunion, incentivo y conferencia. AHATA actualmente ta celebrando 42 aña di servicio na Aruba 1965 – 2007, bao di e lema "ARUBA TA NOS."

No ta permiti ningun cruz of altar canto di caminda

STA. CRUZ -- Pa basta tempo caba polisnan ta confronta nan mes cu varios famia, cu na momento cu nan perde un ser ker'i den un accidente di trafico, famia ta pone cruz banda di caminda. Hasta sa pone altarnan banda di caminda cu flornan y na unda cu esaki no ta permitibel den nos leynan. Pesey mes Cuerpo Policial ta pidi tur esnan cu tin cualkier obheto canto di caminda unda nan sernan ker'i kizas a muri pa deshaci di e obhetonan mas pronto cu ta posibel ya cu e no ta un bon bista pa ningun chofer y tampoco pa turistanan cu ta bishita nos isla. Cuerpo Policial ta comprende e dolor di cada ciudadano cu a perde nan ser ker'i , pero alavez ta bisa cu e lugar unda ta permiti pa pone flor, cruz y altar ta den santana cerca di e restonan di e sernan ker'i.







Homber a bati su señora cu mokete y bent'e for di jeep

STA. CRUZ -- Diabierna marduga pa 5:20 patruya di Oranjestad a bay banda di un cas na Seroe Blanco unda un homber tabata bezig ta hala su señora cu sla. Ora cu patruya a yega na altura di e cas, nan a bin haya un jeep para ey dilanti. Ora cu e señora a waak polis, el'a core bin cerca nan. E señora D.M.A.M.F. naci na Venezuela di 38 aña tabata tur na werki, yena cu sla. E señora a bisa cu su casa, J.L.G.L. naci na Aruba di 39 aña a bati'e cu mokete y despues bent'e for di jeep. E señora tabata yen di golpi y rasca na su curpa. E tabata tin su schouder tur corra y full raspa. Un testigo a bisa cu ora el'a tende un muher grita, el'a sali pafor. E testigo a waak un homber ta bati e señora bestialmente cu mokete y despues a bent'e for di e jeep. Mesora polis a detene e homber pa intento di asesinato y maltrato. Ora cu polis a bay ristra den e auto y a bin topa cu un sakito cu substancia blanco parecido na cocaina. Polis a hib'e cera na warda di Playa y e jeep a keda confisca.

Chofer di autobus deteni

STA. CRUZ -- Diasabra mainta tempran prome cu solo a sali e personal di DOPV a sali ariba caya pa controla tur loke ta trata transporte publico. Banda di Aeropuerto DOPV cu ayudo di polis a logra para e autobus B-121. Durante control a sali afor cu papelnan di e autobus no tabata na ordo y a bay over pa tuma e bus den beslag. Personal di DOPV y agente policial a papia den bon manera cu e chofer, pero e chofer furioso y fresco a nenga di entrega e yabi di e bus na e agente policial. Despues di varios discusion, a bay over pa detene e chofer di e autobus y hib'e warda di Playa pa e baha su frescura. Takelwagen a transporta e bus pa warda di Playa.







Sr. Clifford Heiliger di SIWA:

Ora tur cos ta cla por sinta bek cu sindicato SIWA

STA.CRUZ -- Sr Clifford Heiliger di Sindicato di SIWA tambe tabata presente na e reunion cu BGD, SVB y P&O. Sr. Heiliger a trece padilanti cu nan a bin waak un presentacion di SVB riba integracion di BGD den SVB unda cu nan a duna splicacion y presentacion di locual ta bay tuma lugar, pakico e ta bay tuma lugar y kico ta bay ta e beneficio- y cambionan cu ta bay tin. Sinembargo sr. Heiliger ta trece padilanti cu nan a bin scucha, pero ainda falta hopi informacion.

Di banda di SIWA nan no a ricibi tur e contestanan riba e preguntanan cu a wordo haci y cu ainda falta hopi informacion pa haya. Tur cambio ta zona bunita y SVB y BGD tin nan plan pero a wordo duna asina hopi pregunta cu no tabata tin contesta riba nan.

Hopi di e sindicatonan a reacciona y a laga sa na momento cu nan tin e pakete full cla y ora nan sa precies kico ta bay sosode cu e ambtenaarnan, dus tur esnan cu ta cay bao di BGD, kico e pakete den su totalidad kier meen, con e controle ta bay tuma lugar y con cierto leynan ta bay wordo aplica, por bin bek papia cu e sindicatonan y na momento cu tur eseynan ta cla. Sindicato di SIWA sr. Heiliger ta trece padilanti cu e ora ta bale la pena pa sinta atrobe



Accidente Pisa na Savaneta

STA. CRUZ -- Diadomingo marduga a tuma lugar un accidente basta pisa na altura di e cruzada di Savaneta. Ta asina cu un hoben di apenas 21 aña cu a haya golpi basta pisa na su cabez, a purba sali su so di e auto pero a cay flauw y el'a wordo transporta inmediatamente pa Centro Medico San Nicolas. Tabata un auto Kia Rio cu nos por a waak e hoben aden, e taxi T-210 no a duna preferencia na e hoben y a sali dilanti di e Kia causando un accidente masha pisa cu a pone e chofer di e Taxi perde control y bay drenta den mondi. Polis a presenta den un tempo record na e sitio y finalmente dos takelwagen mester a transporta e 2 autonan aki, pa asina e caminda grandi por a wordo habri atrobe. E hoben ta consciente y ta recuperando di e accidente. Nos deseo di pronto recuperacion na e hoben.









Sr. Rene Bernabela di TOPA:

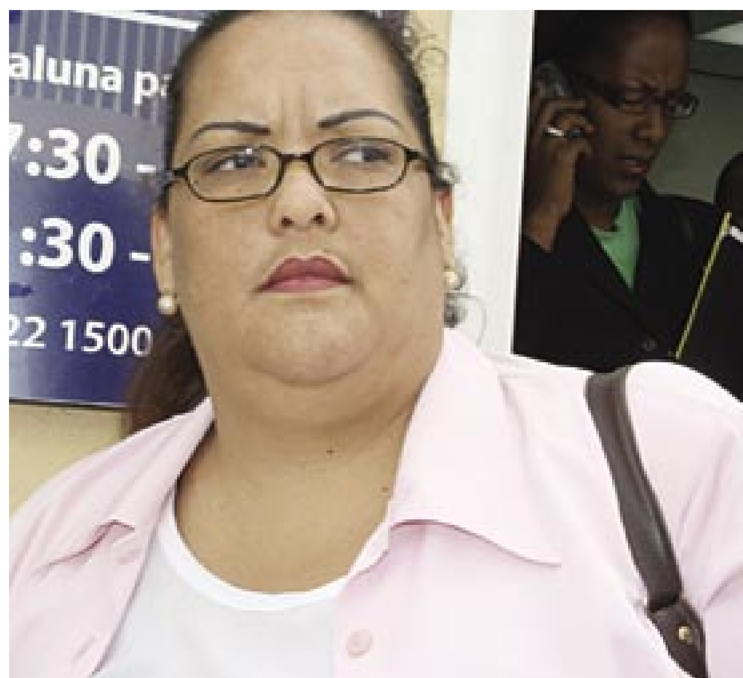
Bo no por hala atras unavez cu BGD bay bao di SVB

STA.CRUZ- Sr. Rene Bernabela di sindicato TOPA hunto cu su abogado tambe tabata presente na e presentacion di SVB cu lo bay integra BGD den SVB. Sr. Bernabela ta trece dilanti cu for di e reunion a wordo treci padilanti e parti di derechonan di e ambtenaar no lo wordo toca na e reunion aki pero si a stress riba parti di ki tipo di control SVB lo kier bin cu ne. Sr. Bernabela a trece dilanti cu Director di SVB, sr. Blume a duna un splicacion amplio pa loke ta trata e control di SVB. Pero sinembargo di otro banda Sindicato TOPA ta trece padilanti nan como sindicato cu ta representa e empleadonan publico tabata tin preguntanan cu simplemente cu Director di SVB, sr. Blume no por a contesta. Sr. Heiliger ta kere debi cu hopi di e preguntanan tabata tin di haber cu leynan y circunstancianan na momento cu e persona tin cu meld ziek, kico ta e lugarnan y puntonan di contacto tin cu tuma prome cu e cambio di BGD pa SVB drenta na vigor.

Sinembargo director di SVB a duna su splicacion si na unda lo e bay tuma lugar y con lo e bay tuma lugar. Di parti di sindicato TOPA a pidi director di SVB sr. Blume si por facilita sindicato TOPA un rapport ya cu tabata tin preguntanan cu no tabata mucho cla pa sindicato TOPA y cu e cambio aki mester bay wordo cambia pa di 1 Juli y toch sindicato TOPA lo kier waak esaki mas di cerca, debi cu unavez cu e sistema aki drenta dia prome di Juli na vigor y na unda cu bo a compromete bo mes cu e cambio, bo no lo por bay bek atras pa BGD si acaso e no funciona.







Ladron atrapa, a gara sirvienta y dal'e cu un baranca den su frenta

STA. CRUZ – Diasabra pa 12:05 di anochi patruya di Noord a bay na un cas na Bubali unda tin un señora tabata pidi pa auxilio. Ora cu patruya a yega na e sitio, nan a bin topa cu e homber C.R.R. naci na Colombia di 40 aña para cu su auto te den garashi. E señora victima J.T. tabata drumi ariba e asiento patras den e auto. E señora tabata tin un kap bastante grandi na su frenta cu tabata sangra pisa. Ambulance a bin na e sitio y a transporta e señora pa hospital. Segun version e señora ta traha na e cas. E doño di cas mes no ta na Aruba.

Un homber a purba di comete ladronicia y e señora a atrap'e. E homber a gara e señora y a dal e un baranca den su frenta. Despues e homber mes a huy bay. Ora cu e bisiña a tende gritamento pa yudanza, el'a core bin na e cas y a bin topa e señora herida.

Sr. Eric Zaandam Presidente di SPA:

Ta sano ora bo mira cu tin miembro cu ta interesa pa drenta den directiva

STA. CRUZ – Tin hopi hende tambe ta interesa pa drenta directiva di nos sindicato. Dia 18 di Juni nos lo bay tin eleccion di directiva. Nos a nota cu den en blok 9 hende a postula nan mes. Cada un separa pa un puesto den directiva. Cada un a coy un puesto den directiva y a postula nan mes. Nos por consider'e como team contra team cu ta bay den e eleccion aki. Esaki ta sano ora cu bo nota cu tin hende ta interesa pa ta den directiva. Pero e miembronan mester bay evalua kende nan ta bay tuma of cual team e ta bay tuma. Sea cu e ta bay tuma e team completamente nobo of sea e ta tuma e team cu ta re-elegibel of e directiva cu ta re-elegibel pa dia 18 di Juni. Ta keda pa e miembronan pa vocifera si e directiva a ehecuta su trabao den e ultimo 4 aña. Of nan kier waak e cambio, pensando cu e directiva nobo ta haci un mucho mihor trabao pa nan posicion huridico. Den cada districto lo tin e busnan pa nan deposita nan voto. Parti anochi pa 7:30 nos tin resultado di eleccion cu lo tuma lugar dia 18 di Juni. Segun sr. Zaandam cu ta pa basta tempo caba cu nos ta trahando sin interes personal. Nos ta bringando pa nos miembronan, nos ta bringando pa nos posicion huridico di nos miembronan. Bo por a nota esey den e ultimo 2 aña con duro y con fuerte nos a traha pa nos miembronan. Den calidad como presidente e proyecto cu nos a pasa aden no ta husto pa bay lag'e asina y lag'e den man di otro hende cu mester cuminza full di nobo. Nos cu sa tur cos den henter e organizacion ta esun mas capacita te awor aki pa sigui y finaliza e proyecto cu ta den su fase final. Nos mester caba cu proyectonan na bienestar di nos miembronan. Mayoria di e miembronan ta hopi satisfecho. Kizas e miembronan no ta satisfecho con cos a bay of cu nan posicion huridico a tarda un tiki pesey nan a bira un tiki malcontento. Den e comunicado tin tur posicion cu tabata tin un tardanza cu a sali. A sali caba for di P&O cu a sali for di ministerio di husticia. Nan a bay sea cerca minister, tin un grupo na gobernador caba pa firma. Awor aki nos ta papia di agente, agente primera clase, brigadier, hoofdagent, onderinspecteur, y inspecteur. Nos no ta papia di un grupito so. Nos ta papia di tur miembro, for di agent te cu inspector. Nos a keda negocia 14 luna pa e 25% cu nan a bin cu ne pa mustra nan cu ta 75%. E inspectornan cu tabata subinspector fin di e luna aki, nan ta haya nan pago di overwerk como inspector. E lucha cu nos tin, a duna nan fruto. Nos lo sigui bringa riba e puntonan cu nos tin. Nos tin pendiente e kleding-toelage, examenrijbewijs toelage pendiente, y tin mas toelage pendiente pa nos discuti cu P&O pa asina nos yega na un solucion. No ta e sindicato pero e departamento di gobierno cu a skip e miembronan aki. Nan a warda 4 aña. A speed up e landsbesluitnan cu ta na despacho di gobernador pa firma. Nan ta bay haya 2 promocion tras di otro.



Sr. Eric Zaandam presidente di SPA:

Si bay corta den presupuesto di husticia, nan ta bay corta den combatimento di criminalidad

STA. CRUZ – Minister di Finanzas a pidi Minister di Husticia pa baha poco placa for di su presupuesto poco dia pasa. Practicamente esaki ta bay afecta hopi di su departamentonan. Segun sr. Zaandam minister di husticia ta bisa cu e no por mas, sino su departamento di husticia ta bay sufri enormemente. Locual nos ta bringando pe awor aki, nos ta waak cu nos ta bringando cu net locual cu nos tin den nos man. Nos ta cremenchando. Tur caminda nan ta gritando pa presencia di polis y bo ta weita tambe cu e presencia di polis no ta optimal. Autonan ta masha limita. Tin personal pero autonan ta limita. Tambe material ta hopi limita. Dus si nan bay corta den husticia, nan ta bay corta den combatimento di criminalidad. Esey ta e problema cu ta bay bin. Mester bay evalua kico nan kier. Un criminalidad mas safe na Aruba of un criminalidad cu ta bay aumenta door di corta den husticia. Esey ta keda den man di gobierno pa evalua. Si mester corta toch, e consecuencianan ta keda den man di gobierno. Nos tin razon atrobe cu criminalidad a subi. No kitando e hendenan cu no a bin duna keho. Nan ta mira cu no tin necesidad. Pero si bo scucha radio tur dia con nan ta horta cachonan di raza, sin bay duna keho, pero solamento duna keho na e publicidad di comunicacion. Bo ta nota cu e problemanan ey ta escalando. Tin hopi keho cu no a wordo duna y cu no a wordo registra. Polis mester traha den su funcion pa combati criminalidad. Alto comisario de Witte a yega aki y el'a wordo confronta cu boshi problema den cuerpo policial. For di prome dia cu el'a drenta den funcion, alto comisario de Witte, nos a dune di conoce cu e tempo cu nan a dun'e pa e finaliza y bin cu un rapport cu nos ta yama:'verbeterplan', cu e tempo no ta suficiente p'e. E problemanan ta hopi specialmente bao di nos miembronan y lo bay dura mas tempo prome cu e keda cla.



Sra. Winklaar di Digicel:

Digicel a cuminza cambia codigo di e clientenan

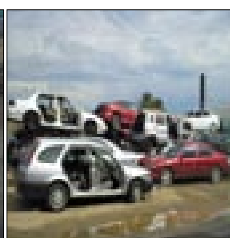


STA. CRUZ – Digicel primeramente no a cambia e codigo y tampoco a cumpli ainda cu e sentencia di huez pa paga e boet. Awor Digicel a cuminza cambia e codigo. Nos ta usando uno di Jamaica, debi cu varios cliente ta haci uso di esaki Nos ta bezig cu tur nos clientenan pa bay pa e codigo di Aruba. Nos a cuminza desde April y nos tin basta significacion ariba dje. Nos ta cumpliendo cu esaki. E ta un cuestion di tempo y esey nos ta bezig cu DTZ pa yega na un acuerdo. E no ta un cuestion di no kier cambia. Nos a cuminza caba; nos ta cumpliendo y nos ta sigur cu nos lo bay yega na un acuerdo cu DTZ. Pa nos e no ta un issue cu nos ta bay haci'e of si nos no ta bay haci'e. Tocante e boet, Digicel no a haya ningun boet, for di huez den ningun caso. Nos proposicion na DTZ ta asina serio pa nos cambia tur cos. Nos mes ta bay pone un boet si nos no yega na e fechanan cu nos ta commit cu nan.

Esey ta locual sr. Vis a menciona ayera. Esey no ta e caso cu nos mester paga e boet na nan. Nos tin un bon relacion cu DTZ. Nos tin varios meeting planea cu nan y e cuestion ta cu nos ta bay logra di yega na un acuerdo cu nan. Digicel a pidi pa mas tempo. Esey ta e motibo. Tin diferente cos; tur nos clientenan mester bin aden pa cambia nan Sim. Si bo bay na un di nos Digicel Stores, bo ta bay waak e informacion di locual cu nan tin cu haci pa cambia e Sim. Pero esaki ta tuma tempo. Mps ta bezig cu nan pa waak cuanto tempo esey ta bay tuma. Mi ta sigur cu nos ta bay yega na un acuerdo.







Director di SETAR hopi contento di ta e prome compania cu ta implementa un red di tercera generacion na Aruba



STA. CRUZ -- Durante e introduccion oficial di e prome aplicacion riba e red di tercera generacion di SETAR, Ir. Roland Croes a expresa di ta sumamente contento cu nan ta e prome compania cu ta implementa un red di tercera generacion na Aruba. “Manera mi a yega di trece dilanti, pa nos compania no ta importante ta di prome pero si pa nos duna un servicio di calidad. Den e caso aki nos ta di prome.”, asina Croes a bisa. Sr. Ir. Croes a sigui splica tambe cu e prome generacion tabata e sistema analog, di dos generacion tabata esun digital cu ta GSM y TDMA. Despues a bin e servicio “Waw!” cu ta esun cu nan ta yama tambe e generacion 2.5 y awor SETAR a instala e generacion di 3, cu basicamente ta haci posibel hopi servicio nobo cu tin di haber cu Internet. Sr. Roland Croes a bisa cu e Wireless Broadband ta e prome aplicacion di tercera generacion cu SETAR ta introduci. “E servicio aki ta forma parti di e inversionnan di SETAR cu desde cu e compania a bira N.V. te cu awor lo surpasa e suma di entre 210 miyon bayendo pa 250 miyon florin (kwart miljard florin). Ta inversionnan cu nos compania a haci den infrastructura na Aruba pa yuda Aruba progresa.” , asina Croes a splica. “Mi tin cu bisa cu nos ta hopi contento cu e ‘performance’ di e compania te cu awor aki. SETAR y e subsidiarionan di SETAR cu ta Telearuba y Cable TV of Aruba ta bayendo den hopi bon direccion. Aña 2006 tabata un bon aña, organizatoriamente y financieramente pa e empresanan cu ta forma parti di e loke nos ta yama SETAR Group.”, asina Roland Croes a expresa. Telearuba ta bayendo den direccion hopi positivo y ta cuminza registrando ‘performancenan’ cu te asina leu cu nos por bay atras, nunca el’a realiza. Cable T.V. of Aruba despues di e “re-branding” y “upgrading” cu ta andando, ta bayendo sumamente bon. E demanda pa servicionan di Cable TV y SETAR ta asina grandi cu te hasta nos mester a pidi refuerzo temporal di personal pa cumpli cu e demanda. E prome cuartal pa e companianan tabata sumamente positivo y nos ta hopi optimista pa e resto di aña aki. Esakinan ta desaroyonan sumamente positivo. “Nos no por keda sin gradici nos trahadornan cu ta esnan cu ta haci esaki posibel. Tambe mester gradici nos Hunta di Comisario y nos Shareholder pa e cooperacion pa por a logra tur esaki. Nos ta convenci cu servicionnan manera nos ta introduci awe lo yuda Aruba desaroya. Nos vision pa haci Aruba e pais mas mihor conecta den Caribe ta dunando su frutanan. Ya nos ta yegando 60% di casnan na Aruba conecta cu DSL of Cablenet.” Por ultimo sr. Roland Croes a gradici tur e empleadonan SETAR N.V. cu a contribui pa e proyecto aki bira realidad.





Sra. Brigitte Nectar di DIMAS:

Adres corecto ta di suma importancia pa DIMAS y Aruba Post NV

STA. CRUZ -- Manera cu a menciona caba, e notificacion di Post Aruba N.V. lo ser manda na e adres cu DIMAS tin den su sistema di registracion como e adres di e persona cu mester di permiso of declaracion of den caso di un prome peticion pa un permiso temporal di estadia, na e adres di e persona cu ta para garantia of di e dunador di trabao.

Ta hopi importante pa informa DIMAS inmediatamente si tin un cambio di adres.

Den caso di peticionnan pa un permiso di estadia (prome petición- y renovacionnan di permiso) cu a ser entrega na DIMAS prome cu 1 di Januari 2007 (pues prome cu mester a paga tur gasto adelanta) y cu a ser aproba, si no a paga e gastonan di e permiso lo manda prome e orden di pago na e peticionario. Esaki mester ser paga denter di 30 dia cu nan a ricibi'e na oficina di SIA, y entrega esaki na oficina di DIMAS. DIMAS lo tin un drop box disponibel pa hinca e prueba di pagonan den dje. Despues di a ricibi e prueba di pago, e permiso lo ser manda pa e peticionario pa medio di un carta registra siguiendo e mesun procedura.



Sr. Edmundo Marlin di SEPPA:

SEPPA ta hopi interesa den e rapport di cambio di BGD pa SVB



STA.CRUZ – Sr. Edmundo Marlin di sindicato SEPPA tambe tabata presente y na unda cu ta trece padilanti cu e reunion sinembargo a bay den bon ambiente, pero sinembargo pa SEPPA loke cu nan a tende na e presentacion no ta mucho diferente di locual cu nan a tende for di Minister. Pero si cu nan a segura e sindicatonan y PNO cu e posicion huridico di ambtenaarnan lo bay keda mes cos, dus si BGD bay drenta hunto cu SVB e procedurenan lo bay keda mes cos. Pero sinembargo pa sindicato SEPPA ta hopi importante pa haya e rapport debi cu te ainda SVB ta bezig ainda cu Gobierno cu e toke nan final. Edmundo Marlin ta splica cu den e reunion nan a bisanan hopi duidelijk cu SEPPA kier e informacion completo por escrito pa asina SEPPA tambe por haya sa mas di e cambio di BGD pa SVB pa por trece comentarionan padilanti. Gobierno a stipula un fecha 1 di Juli y pa SEPPA e fecha ta dificil pero no imposibel pero si SEPPA lo kier e rapport tempran pa haya chens di sa kico ta come y bebe di e cambio aki y alavez tur e ambtenaarnan ta ansioso y nan kier sa precies di e cambio di BGD pa SVB.

DIMAS lo manda tur decision riba peticion pa permiso via carta registra

STA. CRUZ -- Den cuadro di mehoracion di e servicio di DIMAS, entrante di 28 di Mei 2007 tur decision riba peticion pa permiso di estadia y declaracion lo wordo manda pa e peticionario concerni pa medio di un carta registra. Esaki ta encera tanto peticion cu a wordo aproba y esun cu a wordo nenga. DIMAS ta haci esaki en colaboracion cu Aruba Post N.V., kende lo tin na nan encargo entrega di e notificacion di e carta registra na e peticionario. E entrega di e decision pa medio di un carta registra ta encera cu na momento cu e persona concerni ricibi e notificacion di Aruba Post N.V., nan lo mester busca e decision di DIMAS personalmente na oficina principal di Post na Playa.

Na momento di busca e decision di DIMAS e persona en cuestion (esun cu mester di un permiso di estadia of declaracion) mester identifica su mes pa medio di un documento di identificacion valido (paspoort of cedula). DIMAS a scoge pa bay over na entrega e decisionnan di es manera aki, como cu e ta consciente cu te cu awor su clientenan mester a bay te na DIMAS San Nicolas pa busca nan permiso, hopi biaha sin sa si tin un decision riba e peticion. Tambe DIMAS ta waak e como su deber pa informa e peticionario na momento cu tin un decision riba su peticion, sea e ta negativo of positivo. Pues entrante awe, dialuna proximo no lo ta necesario mas pa acudi na DIMAS San Nicolas.

Den e siman di 28 di Mei, DIMAS lo prepara tur e permisonan aproba cu tin actualmente na DIMAS San Nicolas y tambe tur disposicion negativo (afwijzende beschikking), pa manda esakinan e siman despues pa Aruba Post N.V. pa asina nan ser manda pa e peticionarionan. Con e procedura di entrega di un decision riba un peticion lo ta? Despues cu DIMAS a ricibi e peticion y tur e documentonan for di e peticionario, DIMAS lo evalua e peticion. Una vez cu DIMAS a tuma un decision riba e peticion, DIMAS lo manda e contesta na e peticionario pa medio di un carta registra.

Asina cu Post Aruba N.V. haya e carta for di DIMAS, nan lo manda den periodo di 1 pa 2 dia e notificacion (color roos) na e adres cu DIMAS tin registra di e peticionario of den caso di un prome peticion na e adres di e persona cu ta para garantia of e dunado di trabao. Post Aruba N.V. no lo entrega e notificación na ningun otro adres cu no ta esun registra. E notificacion ta e señal pa e peticionario cu e tin un carta di DIMAS ta sper'e na loket 13 di Post Aruba N.V. Teniendo cuenta cu ta trata di un documento oficial y personal, solamente e persona menciona riba e notificacion y pues den e carta registra, por busc'e. Den caso di un prome peticion so e persona cu ta para garantia of e dunado di trabou por busca e carta pa e persona cu mester di permiso.

Pa ricibi e carta e persona concerni mester mustra un documento di identidad valido (cedula di Aruba of un paspoort valido).



Si despues di 3 siman cu Post Aruba N.V. a entrega e prome notificacion na e peticionario,e persona concerni ainda no a busca su carta, nan lo manda un prome recordatorio.

Si despues cu un otro 3 siman a pasa ainda e no a busca e carta, Post Aruba N.V. lo manda un di dos recordatorio, y e persona lo tin un siman mas pa busca su carta. Si despues di un periodo total di 7 siman, e persona concerni no a busca e carta registra di DIMAS, Post Aruba N.V. lo manda e carta bek na DIMAS.

Periodo pa entrega un keho contra e decision di DIMAS

Un persona cu entrega un peticion pa un permiso di estadia of un declaracion segun e LTU, tin un periodo di 6 siman desde e fecha di e decision por escrito riba su peticion, pa entrega un keho por escrito (bezwaarschrift) contra esaki na oficina di DIMAS. DIMAS ta considera cu e peticion a ser ricibi dor di e peticionario concerni na momento cu e prome notificacion a ser ricibi dor di e peticionario.

Si despues di e periodo di 7 siman, e peticionario concerni (of den caso di un prome peticion, e dunado di trabou of e persona cu ta para garantia) no a busca e carta registra cu DIMAS a manda na su persona, lo siguiente lo tuma lugar.

DIMAS lo bai over na sera e file. Despues di 8 siman e lo perde su derecho pa entrega un keho por escrito (bezwaarschrift) contra e decision, y den ambos caso DIMAS lo informa e autoridadnan concerni tocante e status di estadia di e persona, y e lo tin di bandona Aruba como cu ya e no lo tin estadia legal na Aruba.

Pues entrante dialuna 28 di mei 2007, tur persona cu a aplica of cu lo aplica pa un permiso di estadia, mester ta consiente cu ta na nan beneficio pa percura cu asina cu nan ricibi e notificacion di Aruba Post N.V. cu nan a haya un carta registra di DIMAS, pa acudi lo mas pronto posibel na postkantoor na Playa pa busca esaki.

Interes di Pueblo cu invitado sr. Benny Nisbeth cu un topico interesante:

"STATUUT DI REINO HULANDES SU FUNCIONAMENTO Y E AUTONOMIA ARUBANO DENTRO DI ESAKI !

STA. CRUZ -- Diasiabra pasa e programa 'Interes di pueblo' di mr. Nilo Croes na e radio-emisora Top 95 tabata hopi interesante. Invitado tabata Lider di partido P.P.A. sr. Benny Nisbet cu ta hibando un oposicion di pafor di parlamento y e topico di descussion tabata: "Statuut di Reino Hulandes su funcionamento y e autonomia Arubano dentro di e esaki!". Primeramente tanto sr. Benny Nisbet como sr. Nilo Croes a duna splicacion di e significacion y e rol constitucional di Statuut pa Reino Hulandes. E esencia ta cu Reino Hulandes ta un acuerdo constitucional entre e paisnan Hulanda, Antiyas y Aruba cu nan ta forma un pais Internacionalmente. Internamente e paisnan tin nan autonomia.

Statuut ta duna e terenonan limita (articulo 3) cu tin e competencianan di Reino mes. Y dentro di Statuut tin stipula claramente e autonomia di cada pais den Reino Hulandes.

Statuut pues ta demarca e tereno di cooperacion entre e paisnan di Reino.

Cierto momento moderador mr. Nilo Croes a haci sr. Nisbet e pregunta si e bishita di AVP pa Hulanda tin base constitucional?

Lider di PPA Benny Nisbet a contesta cu den su concepto cu NO !

El'a mustra cu cada miembro di Staten tin nan derecho di ranca na e bel na Hulanda sea pa carta of pa bishita, sinembargo sr. Nisbet a mustra cu tur esaki ta depende den cual forma e strategia di e partido tabata. El'a mustra cu capitulo 111.22 di Staatsregeling di Aruba ta duna Staten e posibilidad pa viaha bay constitucionalmente cerca tanto Gobierno di Reino como 1e y 2e kamer pa expresa cualkier preocupacion cu nan tin.

E lo bay den historia cu AVP un partido cu pueblo a duna 6 asiento y e sistema 2 restzetel cu pues tin 8 asiento den Staten a NO a cana e caminda constitucional, na unda tur partido representa den Staten lo por tabata presente ora cierto keho ta wordo duna y por a presenta nan propio pensamento. AVP no a pidi un reunion di Staten, AVP no a presenta ningun mocion na Staten. AVP a scoge pa tras di lomba di tur otro representa den Staten pa viaha pa Hulanda pa haci keho. Pesey mes e kehonan aki nunca por tin mucho valor ni peso. Publico a participa activamente den e programa y esaki tabata visto ora un ciudadano a yama pa informa cu lo por usa articul 26 tambe pa viaha pa Hulanda. Lider di PPA a clarifica esaki inmediatamente refiriendo na e hecho cu articulo 26 ta tempo cu tabata tin un Eilandenregeling pa Eilandsraad di Aruba por a viaha pa Hulanda, ta hustamente e articulo aki a wordo hinca den Staatsregeling di Aruba como capitulo 111. articulo 22 na cual sr. Nisbet a referi den su contesta inicial. Mr. Nilo Croes a desea pa sr. Nisbet, Lider di PPA y politico cu hopi experiencia profundiza su mes ainda mas den e material. Esaki tabata bisto ora el'a haci sr. Nisbet e pregunta cu ta encera: Cu AVP lo a declara cu Gobierno di Reino ta carga un responsabilidad pa garantiza "bon gobernacion" na Aruba a base di articulo 43 di Statuut y pesey nan a bay informa gobernantenan Hulandes di cosnan cu segur AVP lo ta bayendo malo na Aruba. Kico lo ta opinion di PPA riba e ponencia aki? Y kico segun Statuut ta e tarea di Gobierno di Reino? Na mes momento mr. Nilo Croes a referi na e palabranan usa pa Lider di AVP na Hulanda esta un cu lo tin un "crisis constitucional serio" .

E veterano politico a demostra su abilidad di referi inmediatamente na e pregunta: Ta kico ta significa un " crisis constitucional serio " ? Den concepto di PPA un diferencia di opinion entre Gobernacion di Aruba y p.e. Banco Central, Algemene Rekenkamer etc. simpelmente ta diferencianan di opinion pero ta leu di ta cumpli cu e criterio pa un "crisis constitucional serio". Igualmente segun sr. Nisbet e ponencia cu e presupuesto 2007 lo no a wordo trata ainda, no necesariamente ta significa cu tin un crisis, corda un crisis serio. Esaki sin kita afor cu entrega presupuesto na tempo y tratamento di presupuesto ta un topico importante. Fuera di esey Lider di PPA a referi na e splicacion den e "memorie van toelichting" splicando e autonomia di e islanan pero cu gobierno di Reino tin e asina yama "waarborgfunctie" riba articulo 43 di Statuut cual el'a cita pa e pueblo di Aruba por a sigui"" el'a cita for di e memorie:

"Het spreekt voorts vanzelf, dat niet het te kort schieten van enig landsorgaan alleen zulk een maatregel kan medebrengen. Slechts wanneer in het Land zelf geen redress van een ontoelaatbare toestand mogelijk zou blijken te zijn, kan het nemen van een maatregel in overweging komen. Een uitputtende opsomming van de maatregelen, die in aanmerking kunnen komen, is niet te geven. De wijze waarop moet worden gereageerd, hangt af van de omstandigheden. Slechts kan als algemeen beginsel worden gesteld, dat ingrijpen niet verder mag gaan dan de omstandigheden strict noodzakelijk maken. '

Voorts dient, zoals reeds werd gesteld dat ingrijpen gericht te zijn op zo spoedig mogelijk herstel van de normale toestand. De landsregelingen zelf zijn voor het Koninkrijk onaantastbaar. In overeenstemming hiermede moet het bestuur der landen worden gevoerd".

Cu otro palabra un diferencia di opinion entre Banco Central y Gobierno of Algemene Rekenkamer y Gobierno no ta por ta un "crisis constitucional" y corda uno serio !

E hecho cu parlamento ainda no a aproba presupuesto 2007 segun sr. Nisbet por ta serio pero e no ta un crisis constitucional y fuera di esey "redress" esta rectificacion ta posibel na Aruba mes door cu cierto momento e presupuesto lo wordo trata. Conclusion: AVP no a haci uso di Staatsregeling/ constitucion Arubano pa evita presencia di otro fraccionan representa den Staten. Deliberadamente e kier a papia cu Hulanda tras di nan lomba.

E supuesto hechonan cu AVP ta defini como un "crisis constitucional serio" ta hopi cuestionabel y no ta cumpli cu e esencia di Statuut esta articulo 43.

Cu lagrima na wowo Radio Caracas Television mester a cera su portanan ayeranochi

E lema cu a resalta den e evento aki ta 'Un Amigo es Para Siempre'

STA. CRUZ – Como un gran famia e trahadornan di RCTV hunto cu e artistanan y pueblonan a despedi di nan televidentenan cu un show yen di emocion. E multitud presente ayera nochi den varios momento no por a contene nan emocion na momento cu tabata cantando e tema 'Unidos'. Tabata un placer pa mira un parti di e historia di RCTV. Entre otro por a observa e cantidad di artistanan di taya mundial cu RCTV a trece den diferente di su shownan. Na e ocasión aki a hiba palabra tambe e presidente di e canal, sr. Marcel Graniel. Tambe a hiba palabra sr. Eladio Lares, kende ta conoci ultimo tempo pa su programa 'Quien quiere ser millionario'. Sr. Lares tabata tin un elogio grandi pa tur e trahadornan cu a sa di traha manera un famia uni, a destaca cu e pueblo ta cu RCTV y RCTV ta cu e pueblo.

Na e mesun momento cu tabata tuma lugar un show di clausura, den e Avenida Vera Cruz unda dilanti di Contatel tabata tumando lugar un marcha. Eynan por a mira un cantidad di polis militar tabata spuit gas lacrimogino riba esnan cu tabata den un marcha pacifico.

A TIRA ATRACO CU AUTO DI POLIS!!

.....Nan a bay cu botin di 100 mil florin....

STA. CRUZ/ WILLEMSTAD -- Lo bo no kere, pero auto di polis a ser usa pa comete atraco riba negoshi.

E atraco aki a produci un botin di 100 mil florin. T'asina cu central di polis a haya informacion di un atraco na Balaustraat na Maripampun. Ora patruya di Punda a yega na e sitio, testigonan a bisa polis cu ta hendenan den e auto di polis #75 a tira e atraco. E patruya di Punda a bisa cu berdad ora nan tabata bayendo e atraco, nan a mira un auto di polis cu 'zwaailicht' pasa bay den direccion contrario, pero nan no a paga tino. Ora a bay check, a resulta cu e auto Polis 75 ta pertenece na 0-Tolerancia. Chef di 0-Tolerancia a confirma cu nan a haci uso di tres auto y cu tur tres ta den cura di polis na Rio Canario. Ora cu a bay waak mas leu, a constata cu di e tres autonan, dos di nan, e motor tabata friu y ta esun Polis 75 so su motor tabata cayente. A ripara cu falta un plachi number tambe. A bay busca e yabi den kashi y e yabi no tabat'ey. Ora a sigui busca a ripara cu plachi number di un otro auto di polis tambe no t'ey.

Pues desconocírnan a usa auto di polis pa comete atraco aki. A coy e auto for di den cura di polis y comete atraco y pone esaki netjes bek, den cura di warda di polis. E caso aki sigur lo bay lanta basta speculacion, ya cu tin mucho cos cu a cay perfecto, sin a haci daño na nada. Solamente tabata falta pa e atracadornan tabata bisti cu uniform di polis. Hecho ta cu nan a bay cu un botin di 100 mil florin y cu auto di polis a ser usa sin cu aparentemente ningun hende a nota! Keda pendiente

Drs. Omaira Larez di P&O:

Pronto BGD lo cay bao di SVB

STA.CRUZ -- Den oranan di mainta tur sindicato a bay den reunion cu P&O, BGD y SVB. Manera ta conoci Minister Booshi Wever kier haci cambio den su maneho y cuminza elimina BGD. Minister kier pone tur ambtenaar cu ta cay bao di BGD bay completamente bao di SVB. Na salida di e reunion a conversa cu Directora di P&O, sra. Omayra Larez ta trece dilanti cu tabata tin dos punto di discusion den e reunion, uno ta e parti di personal di BGD cu ta bay cay bao di SVB y e di dos discusion tabata riba e reglanan cu ta bay conta den SVB pa e ambtenaarnan. Sra. Larez ta trece dilanti cu e derechonan di e ambtenaarnan cu ta den Gobierno lo keda mescos. Nan lo no bay atras.

Den e parti ey hopi reunion a wordo tuma di parti di SVB y Gobierno. A saca afor cu mayoria di e reglanan cu ta conta pa e ambtenaarnan ta keda conta mescos pa nan. Naturalmente cierto proceduranan ta bay ta otro, pero no ta asina cu e ambtenaarnan cu ta cay bao di BGD y cu lo bay cay awor bao di SVB lo bay atrás. Tampoco e ambtenaarnan cu lo bay haci e control na SVB lo bay atras. E parti di pago di un ambtenaar di esun cu ta traha na Gobierno cu ta haya 100% of menos ta regla den LMA y na momento cu ta bay cambia esakinan bo mester yega na un discusion cu sindicatonan tambe debi cu esey ta pone den LMA. Den menos cu 6 luna lo ta para dilanti di e integracion di e cambio di BGD pa SVB pero cu lo bay duna e debido informacion na tur hende cu tin mester.



Carta na Hans Schnog di Garage Cordia

Henter mundo ta gritando ETHANOL y e dealernan di auto na Aruba no ta cla????

Nos ta den reunionnan di e hunta di directiva na New York pa loke ta nos negoshi di sucu y ethanol Brasileño, dus mi lo tene e carta aki hopi cortico (tambe pasobra mi ta trahando e carta riba e Blackberry chikito aki). Un persona di mi ofcina na Aruba a caba di manda mi via fax un articulo cu a aparece den e corantnan local unda bo ta haci algun declaracion sumamente negativo tocante e uso di ethanol. Tin biaha ta pasa cu reporteronan ta mis-interpreta loke ta wordo bisa; por favor confirma cu esaki ta e caso aki. Con ta posibel cu henter mundo ta gritando ethanol y e dealernan di auto na Aruba no ta cla "te ora cu e calidad di e producto ta mehora den algun aña"? **Brazil ta coriendo riba e energia limpi aki pa mas di 30 aña!**

Hans mi sa cu bo ta un homber sabi; por favor rectifica e articulo stupido aki. Cu tabata tin algun problema di calidad cu e gasolin na Aruba mi sa. Varios biaha mi mester a hiba mi auto na e dealer; danki na esaki, cual a costa mi miles di florin, pero pa relaciona gasolin sushi importa pa Valero na e uso di ethanol ta completamente ridiculo!

Si bono a haci e declaracionnan aki y e reportero a interpreta bo declaracionnan corectamente, e ora ey mi kier sa si esaki tambe ta e opinion oficial di Toyota (Japon) y Lexus (Japon). Bo sa cu nos grupo ta hopi envolvi den ambos sucu como ethanol (tambe na Brazil ; unda nos ta construyendo 4 mill grandi di sucu y unda nos partnernan ta e di dos productornan mas grandi di ethanol y mi por bisa bo cu e Japonesnan ta extremadamente interesa y activamente ta buscando pa cumpra y produci ethanol.

Si Japon y Merca ta gritando ethanol; por favor splica na e lector Arubano dicon nan autonan Arubano no ta cla pa e uso di e energia hopi limpi y hopi mas barata aki.

Rene Kan

Sra. Mervin Wyatt - Ras, Presidente di Parlamento:

Un pabien grandi na Parlamento Hubenil



STA. CRUZ -- Presidente di Parlamento di Aruba, sra. Mervin Wyatt - Ras ta hopi contento cu Parlamento Hubenil ta den Parlamento cu nan como miembro di Parlamento y na unda cu nan a acerca Parlamento pa steun nan. Na momento cu Parlamento a mira e idea mes ora a duna un man. Den e caso aki e gobernador interino tambe a wordo invita, na unda cu tur cos mester a bay bon, manera mester ta. E hobennan a duna nan discurso y alavez nan a huramenta.

Sra. Mervin Ras ta felicita tur hoben y e directiva cu ta yuda e hobennan aki.

Hopi ta loke ta e plannan cu Parlamento Hubenil tin y ta desea nan hopi exito cu e plannan cu nan tin. Sra. Mervin Ras ta kere cu e topico cu Parlamento Hubenil a scoge ta un topico cu sigur lo capta atencion di tur hende, cual ta voz di e hoben. Parlamento di Aruba tambe lo tuma cuenta cu esaki y lo duna tur sosten cu ta necesario pa nan por realiza nan plannan pa e hubentud di Aruba. Sra. Mervin Wyatt - Ras ta desea Parlamento Hubenil hopi forza y ta spera cu nan por sigui y motiva otro hobennan pa drenta den Parlamento Hubenil.

Segun homber cu a wordo atraca, polis a haci'e mucho pregunta

STA. CRUZ -- Diasabra pa 1:30 di marduga patruya di San Nicolas a bay na un cas den Pastoor Hendrikstraat pa un caso di atraco. Na yegada patruya a bin topa cu un homber bastante bebi kende a bisa cu e tabata canando den St. Maartenstraat ora cu 4 mucha homber a atak'e y a kita 200 florin for di dje. Segun e homber, e no conoce nan. Nan no a menaz'e ni a bati'e. Polis a haci'e un paar di pregunta over di e atraco. E homber a rabia y bisa cu polis a haci'e demasiado pregunta. E homber no kier a duna ni su nomber ni nada mas. Despues el'a cana bay laga polisnan atras.

Sr. Edwin Tromp di Romar Trading:

Pa Dia di Tata lo bin cu campaña di Dewars 12 y awa mineral Perrier



STA. CRUZ – Nos kier a lanza nos campaña pa Dia di Tata y tambe Copa America cu ta biniendo. Esaki lo bira dos campaña den uno. E campaña ta bay over di Dewars Whisky cu ta Dewars 12 y hunto cu Perrier cu ta un awa mineral di bon calidad cu gas. Na lugar di pidi un whisky soda nos kier pa e hendenan pidi Deepee.

E ta specialemente pa e tatanan cu kier algo exclusivo, algo di calidad. Nos a dicidi di hink'e den otro pa dos producto bon y bon conoci na Aruba caba. E lo ta un tremendo campaña pa dia di tata cu ta bay sigui te na final di Copa America. Segun sra.Vanessa Carrera e campaña ta masha facil mes. E campaña ta parti den dos:

Pa Dia di Tata nos tin sorteo cu tin como prome premio un weekend stay na Radisson, di dos premio ta un dinner for two na Verona y di tres premio ta un basket di Dewars 12 y Perrier cu ta contene diferente cos den dje. Pa e amantenan di Poker lo bay tin un bunita pokerset den dje. Pa participa: na un supermercado bo ta cumpra un botter di Dewars 12 y bo 6 pack di Perrier of 2 botter grandi di Perrier, bo ta bin cu bo comprobante di compra na La Bodega. Bo ta yena bo coupon y pone den e tombola.

Pa e fanatico di Football sigui cumpra nan Perrier hunto cu bo Dewars 12 y bo ta participa pa gana un tremendo Plasma TV cu su home - theater. Esnan cu ta participa pa Dia di Tata tambe ta den wega. Perrier ta un awa mineral di bon calidad cu gas di un calidad halto. Dewars 12 ta un di e mihor scotch whiskynan di mundo. Si bo combina nan hunto bo ta haya un ultimate scotch soda. Y awor cu Copa America ta bay cuminza ta un bon chens pa promove durante dos evento cu ta bay bin, esta pa Dia di Tata y tambe pa Copa America. Bo ta wordo bon recompensa ora cu bo ta participa. E persona cu gana, nos lo bin cu Dewars 12 y tambe Perrier, set up manera un happy hour y instala full bo plasma tv y bo home - theater y crea nos mesun fiesta. Tur hende ta welcome pa bin dal un drinks cu e ganador y goza e final di Copa America.

Prome cu Dia di Tata bo bin cu bo comprobante, bo ta haya 2 ticket y despues di Dia di Tata, bo ta haya 1 ticket.



Homber burachi no nada di su auto, ni su cartera y cellular

STA. CRUZ – Diabierna pa 12:30 di anochi e señora L. de K. naci na Aruba di 45 aña a presenta na warda di Noord pa pidi yudanza pa su casa, G.H. naci na Aruba di 41 aña. Segun e señora su casa a sali for di cas pa 6'or di atardi y a bolbe cas bek pa 11:30 di anochi. E homber tabata asina burachi cu e no sa con el'a yega cas. Pero el'a yega cas sin su auto, sin cartera, sin e yabi cas y tambe sin su cellular. E auto ta un Suzuki Grand Vitara color di oro di 2 porta cu number A-32123. E señora mes a bay tira un bista na algun nightclub pero no por a haya e jeep ningun caminda. E señora a pidi polis pa ora cu nan ta patruya pa nan tira un bista si nan por topa cu e auto aki.

Homber aparentemente bao influencia ta menaza polis

STA. CRUZ – Diabierna atardi pa 6'or patruya di Santa Cruz a bay pa un accidente y un supuesto pelea. Na e sitio polis a bin topa un homber y un muher discutiendo ferozmente cu otro. Nan a bin haya nan mes envolvi den un accidente y despues pleitamento a start. E homber J.W. naci na Aruba di 23 aña y e señora R.B.W. naci na Aruba di 38 aña. E homber J.W. tabata hopi agresivo y aparentemente e ta bao influencia di alcohol. Ora cu polis a bay check den su auto a bin topa cu un botter di cerbez den un cupholder.

Polis a detene mesora. Na caminda pa warda e homber a menaza polis y a bisa cu unda cu e topa cu ne, e ta dun'e un bati. Polisnan a hib'e na Mariniers Kazerne ya cu e persona aki ta den servicio militar. Pues a pas'e over pa Marechaussee kende lo sigui atende e caso.

Sr. Stanley Eduarda di Cuerpo Policial:

Tur vijfde klas di Aruba a haci verkeersexamen

STA.CRUZ -- Alumnonan di tur vijfde klas di henter Aruba a haci nan verkeersexamen un total di 40 school cu ta mas of menos un 70 klas cu un totaal di 1513 mucha cu a haci examen unda cu 47 a haya esaki na Papiamento y e resto na Hulandes.

Tur e schoolnan basico a haya bishita di polis y na unda cu polis a surveilleer pa controla si tur mucha ta haciendo nan best pa loke ta trata verkeersexamen.

Tin alumno cu tabata intercambia palabra cu polisnan pa asina nan haya sa mas.

Un total di 25 pregunta, e muchanan a haya pa contesta y mayoria biaha ta loke cu e muchanan ta haya for di e maestro of maestra di school, nan ta haya como pregunta.

Mayoria di e preguntanan ta loke e hoben mes ta haci tocante trafico manera ora cu e ta cana riba caminda, core bicicleta kico e mester tene cuenta cu ne, core den auto cu nan mayor, waak si e mayor mes ta cumpli cu e reglanan di trafico y tambe na momento cu nan ta den auto cu ta patras nan mester sinta y cu nan safetybelt bisti.

Di parti di Cuerpo Policial ta haya cu e examennan a bay hopi bon, unda un gran parti tin bon punto y na unda cu 97 % ya caba a slaag.



















Ta desea Carolina tur cos bon awe nochi

Aruba Retriever Club solidario cu Carolina Raven den su participacion na Miss Universe awe nochi

E club mes ta organizando e prome caminata pa cacho pronto!

STA. CRUZ -- Awe nochi Aruba lo ta pendiente pa e presentacion di su representante den persona di Carolina Raven den e certamen di Miss Universo 2007 na Mexico. Carolina ta un amante di cacho y como tal Aruba Retriever Club a tene un fotoshoot cune prome cu el'a viaha pa Mexico, cu dos retriever, Queen Sheeba y Princess Leia, como un muestra di apoyo pa Carolina, y tambe pa promove nos website mas ainda. E portret aki tambe ta aparece riba e website www.arubanretrievers.com y lo permanece riba e site pa un siman como muestra di apoyo na Aruba su representante maximo. Mes momento Aruba Retriever Club ta anuncia cu nan ta preparando e prome caminata pa cacho cu lo tuma lugar den luna di Juni. Pa esnan cu kier mas informacion por subi e website y asina haya tur e detayenan di e caminata interesante pa e retrievernan di e club.For di tempo cu e club a lanta na April ultimo, un total di riba 95 cacho raza retriever a registra y e lista ta sigui crece. Aruba Retriever Club ta desea Carolina Raven tur cos bon y hopi exito cu su participacion awe nochi na Mexico.

Carolina_retrievers



Boston USA Los Recios ta conecta 5 homerun den promer salida

Boston USA Los Recios ta conecta 5 homerun den prome salida

Royal Power Botica Noord ta gana Macuarima Indians 6-2 mientras cu Tanki Leendert Giants ta vapulia Quisqueya 12-4





STA. CRUZ -- Diahuebs ultimo e grandioso torneo international di softball modified pitch a cuminza riba veld di Kudawecha cu



un veld lata lata di fanaticada cu a bin pa observa e diferente partidonan pero principalmente pa mira kico e muchanan biba na Boston tin di ofrece.

Prome partido Royal Power a gana facil di Macuarima Indians cu score di 6-2. Alvaro Barrios ta bay henter e ruta ta bira pitcher ganador. Silvio ”Buchi” Flanegin un biaha mas ta keda cu awa na wowo y ta bisa cualkier dia cu sneeuw cay na Aruba e lo gana Royal Power. Edward ”Gordo” Cannister a bay di 3-3, Eldrick Dijkhoff y Pilin Krosendijk 4-2. Joshua Ramada ta conecta un batazo di cuater skina den deep right. Pa Macuarima Indians Robertico “Tuttu” Koolman a bay di 4-2. Den e di dos partido Tanki Leendert Giants no ta pordona Quisqueya y ta dal nan un “Pa Ella” 25-2. Tanki Leendert Giants 25 careda, 16 hit 2 error mientras cu Quisqueya a bati solamente 2 hit cometiendo 6 error. Michael Fingal, Aldrin Maduro ambos 3-2 incluyendo un homerun cada uno, Sandy Danies 1-1, Alexander Geerman 2-2. Vincent Willems tambe ta conecta un homerun.

Lenny Ashby a bay di 1-1 pa Quisqueya. Franklin Croes ta gana y Gregory Paulina ta bay cas cu un truck yen di careda. E tercer partido tabata entre Boston USA Los Recios vs Madushi Stars di Aruba. Madushi Stars ta tuma ventaha di 4-1 den e prome tres inningnan pero despues USA nan bate a los y a conecta nada menos cu 5 homerun y ta gana finalmente cu score di 12-4. Angel Gonzalez ta bira pitcher ganador mientras cu Joselito Dijkhof ta bay cas cu e derota kende a ricibi relevo di Johny Rasmijn. Mihor bateadornan pa USA ta Alix Montero, Genaro Castro, Pascual Franco, Alejandro Vasquez tur di 3-2.

Pascual Franco y Alejandro Vasquez a bati dos homerun cada uno. Daniel Jimenez tambe a dal un batazo di cuater skina. Pa Madushi Stars a luci den causa perdi Riven Brooks y Alex St Jago 3-2.





Preparacionnan ta den full swing pa e Caribbean Shootout



STA. CRUZ -- E preparacionnan pa e evento di Drag di mas grandi pa e ultimo añanan ta practicamente cla y awor ta en spera di e vehiculonan di Show solamente for di exterior.

Diarazon 23 di Mei e autonan di Puerto Rico a yega Aruba y diabierna 25 di Mei e containernan cu auto y motorcycles di Curaçao a yega.

Awor falta solamente e 4 Jet Funny Carsnan cual lo yega diamars 29 di Mei riba e barco Alianca Inca. Brazilian Flash Racing Foundation manera semper ta cumpli cu locual ser priminti y e autonan di exterior pronto lo ta diferente caminda rond di Aruba, pa pueblo mes por admiranan.

Durante fin di siman 2 Billboards grandi a ser poni na camindanan strategico, pa di e forma aki tur hende ta bon informa di e evento aki y no perde e Fire Show extravaganza di e Jet Funny Carsnan.



Nunca antes den Caribe tabata tin un evento di Drag cu mas cu 2 Jet Cars y Aruba por ta orguyoso di ta huesped di un espectaculo di e magnitud aki.

Na Estados Unidos mes, rara bez por mira mas cu 2 Jet Cars den un evento di Drag. Atrobe Brazilian Flash ta conoci pa su espectaculonan unico pa locual ta trata cualkier evento di Motorsports.

E organizacion ta purba di complace cu mayoria di e categorianan cu ta ser cori aki na Aruba y aki tambe pa prome bez tin 2 Nitro Quadracers for di Puerto Rico, cualnan ta vehiculo cu lo core e 1/8 mile den apenas 5 seconde, algo nunca bisto aki na Aruba.



Pa e categoria Box, ta biniendo e mihornan di Puerto Rico y tambe for di Curaçao y pa e muchanan di Imports, cu ta causando furor ultimo temponan, tambe tin algun vehiculo di Curaçao cu intencion serio pa e driver di Aruba. Keda pendiente muchanan pasobra Brazilian Flash tin un regalo grandi pa bosonan y ora cu nos bisa algo, nos ta cumpli cune.

Asina ta mayornan reserva di awor aki caba e weekend di 8-9-10 di Juni, unda cu boso tin un compromiso cu boso yuinan pa como famia disfruta di e magno evento aki.



Locual "Extreme H Games" ta haciendo pa hobennan na Aruba ta fenomenal!





STA. CRUZ -- E proyecto di Comunidad cu Vitalidad "Extreme H Games" a conoce otro exito grandi diasabra ultimo, dia 26 di Mei na Compleho Deportivo Frans Figaroa. Locual e proyecto aki a bin ta haciendo pa e hobennan na Aruba ta fenomenal. Un cantidad grandi di hobennan a participa atrobe na Extreme H Games y esaki a keda demostra un biaha mas di ta e actividad cu ta "Inn" cerca e hobennan entre 6 pa 17 aña.

Durante di e ultimo Extreme H Games aki e mayornan presente tabata tin un bon bista for di tribuna riba tur locual nan yiunan tabata haci pa pone nan curpa den bon condicion, pa ser motiva, pa siña con pa come saludabel, pa baila y hasta siña capoeira. E proyecto aki ta uno hopi educativo y cu ta concientiza tanto hoben como adulto riba e forma saludabel di biba.

Mirando atras riba e ultimo "Extreme H Games" na Centro Deportivo Frans Figaroa, por bisa cu e proyecto aki ta creciendo hopi liher. E leadernan di cada seccion ta hopi profesional den nan trabao y e muchanan no ta haya ni un Chens pa para keto for di 10:00am te cu 2pm.

E Proyecto aki ta encabeza pa Dr. Richard Visser di Comunidad cu Vitalidad y sigur e aporte cu e ta dunando na e comunidad Arubano cu esaki ta di aplaudi.

Durante e ultimo Extreme H Games un bus di De Palm Tours yen yen di hoben di Centro di Bario Dakota a asisti. Tabata tin hobennan di e bario di Noord y tambe di tur parti di Aruba cu a bin ta asistiendo tur luna na Extreme H Games. Esaki ta e meta di e proyecto aki y asina crea un concientizacion dentro di e hobennan pa nan mes tin e gana pa asisti y haci actividadnan saludabel. Extreme H Games ta presenta cada seccion hopi anima cu musica y ta papia den e idioma cu e hobennan ta compronde.

"Extreme H Games" ta consisti di actividadnan di motivacion duna pa Dr. Richard Visser. Tambe tin actividad fisico duna pa Rene Wild y baile y arte duna pa Alydia Wever, kende tabata tin como invitado e biaha aki Sr. Danilo Geerman un pintor Arubano renombra. Durante e session aki el'a splica e hobennan con e ta pinta y kico tur ta e preparacion pa cu esaki. El'a mustra su cuadranan y e hobennan tabata hopi interesa y a haci hopi pregunta.

Tambe e hobennan a haya un lectura encuanto come saludabel duna pa Caisa Schotborg. Easki lo ser presenta tambe den e proximo Extreme H Games, den un forma special, na e mayornan cu ta atende Extreme H Games. E biaha aki Chef Maldonado tabata e persona di dia ora cu e muchanan tabata cansa y cu hopi hamber cla pa come. ChefReynaldo Jr. Maldonado a splicanan con pa haci un lunch liher y saludabel y nan mes a prepare pa nan por a come. Esaki sigur ta un di e seccionan mas gusta pa e muchanan ora cu nan mes ta pone berduranan di nan escogencia den nan cuminda. Despues cu nan a relaha nan a ser deleita pa Marlon Mathew y su crew di Capoeira. E seccion aki ta laga e muchanan cu gana sigui henter dia ya cu e ta combina cu musica y baile y martial arts.

Leadernan di cada seccion ta ser reinforza cu nan ayudantenan y e muchanan ta ricibi un trato sublime. Nan ta ser motiva pa Dr. Richard Visser di un forma unico. Cu un ritmo "HIGH IMPACT" cu musica, lectura y cuminda saludable, nan ta goza di un dia unico. Proximo luna lo ta na e bario di Santa Cruz y lo tuma lugar dia 30 di Juni for di 10:00am te cu 2:00pm. Pa inscribi yama telefon 5828121 of fax 5838677.

Companianan cu a contribui grandemente durante e ultimo evento ta entre otro Visser Trading, Subway, Ling & Sons, C&BM N.V., Chef Reynaldo Jr. Maldonado y sin duda Centro Deportivo Frans Figaroa cual ta un lugar sublime pa e actividad aki. Hopi danki na un y tur.





Aischal v/d Linde ta bek na Aruba pa enfrenta Curaçao den e "Best of the Best"

STA. CRUZ -- Brazil Taekwondo tin e grato placer pa informa tur amante di Taekwondo y e demas artemarcial cu e medayista di tur tempo, Aischal v/d Linde ta na Aruba pa un paar di dia pa asina bringa pa su school di Brazil Taekwondo contra di e seleccion di Curaçao.

E Best of the Best Aruba vs Curaçao ta tuma lugar dia 1 di Juni cuminzando 6:00pm den Centro di Bario Brazil cu infantil y despues 8or e apertura oficial unda e grandinan ta topa otro.

Aischal ta na Argentina desde December ultimo pa su estudio y alavez ta entrenando ya 7 luna cu e mihor atletanan di Argentina, 12 ora pa siman y adicional ta entrena 2:30 dos biaha pa siman su deporte di estudio. Dos siman pasa nos atleta a representa Brazil Taekwondo Stichting den un campeonato nacional di nivel halto na Argentina y a logra medaya di plata.

Manera su entrenador Julio Ramos na Argentina a manda su comentario:

Mi ta hopi satisfecho cu e papel cu Aischal a haci na e prome torneo nacional di Taekwondo 2007 na Argentina.

Aischal a presenta su inscripcion com invitada special pa Argentina na categoria di -47 kg. Pero como cu den e categoria ey tabata tin poco participante. Tur competidoranan a dicidi subi pa bringa na categoria di 47-51 kg pa por haya mas experiencia.

Aischal a gana su promer pelea 3-2 frente un deportista di federacion metropolitana (capital di nos pais), despues a gana su segundo pelea frente e deportista di federacion Bonaerense (provincia di Buenos Aires) pa 5-0 y a perde en tercera pelea 4-1 frente e titular di seleccion di Argentina y dos veces medaya di plata den Juegos Odesur 2003-2007.



Cu tur esey Aischal a keda na segundo lugar di Argentina na nivel nacional sobre un total di 12 competidoranan na su categoria obteniendo e medalla di plata. Esey ta un logro hopi alto pa Brazil Taekwondo y tambe pa pais Aruba unda un viaha mas Aischal a pone e cara di Aruba hopi alto na ambito di deporte internacional.

Pa esnan cu kier mira Aischal den bataya contra di srta. Lianne Muller di Curacao medayista weganan di reino, ta keda coordialmete invita den Centro di Bario Brazil dia 1 di Juni Aruba vs Curaçao.

Resultado di Fedeveta Balashi 40 +

STA. CRUZ -- Como cu ya nos ta yegando mitar di aña caba Directiva di Fedeveta kier a invita tur team cu kier participa den e campeonato di 50 plus cu ta programa pa inicia dia 6 di Juli venidero, pa acudi na e prome reunion, cual lo tuma lugar dialuna awor, 4 di Juni, na Sha Sha na Noord, cuminzando pa 8'or di anochi. Den weekend e di 7 vuelta di wega di e 12 weganan a wordo completa, esaki ta loke ta trata e campeonato di 40+.

Na veld di Caiquetio e prome wega a wordo gana pa Phoenix cu a score 4 biaha, Ricardo Vos, Maria Eithel, Adri Martilia y Coffie Antonio ta esunan cu a score, mientras Atletico no por a haya e net. Den e di dos wega Clement Krozendijk ta score 2 biaha pa duna su ekipo Teachers e victoria riba Barcelona cu 1 gol di Gerrit Rep.

E di tres wega na halftime e hobennan di Rooi Afo tabata dilanti 2 pa 0, pero despues di halftime e muchanan di SCA a sa di bin bek y a empata e wega, Monchi Hernandez ta anota 2 biaha pa Rooi Afo y Joy Orman tambe 2 biaha pa SCA. Na stadion di RCA na Playa e hobennan di Nacional di Noord a gana for di JBrazil cu e score di 3 pa uno, Jimmy Garcia, Guillermo Guerra y Javier Casalles ta score, mientras Richard Henriquez ta score e unico gol di JBrazil. Durante e wega entre Nacional y JBrazil 4 hungador a ricibi kaarchi corra, esta Pedro Figaroa, Roger Schimmel, Paulus Martijn y Enrique Hendrick. Automaticamente tur 4 mester sinta e wega siguiente di dia 2 di Juni y despues ta depende di e rapport di referee.

E di dos wega Inter ta golea Sportboys 9 pa 1, Rafael Vanegas ta score 5x, Sabino Martinez 2x, Armando Geerman y Freddy Rafine 1x, mientras Gregory Koots ta salba honor.

Den e ultimo wega di anochi Roma ta supera Bubali cu e score di 5 pa 1, Freddy Rodriquez, Robert Simon, Ahmad Tawoosh y Frencel Geertruida (2x) ta e goleadornan y pa Bubali R. Tromp ta esun cu ta salba honor.

Despues di 7 rond di wega e standing di 40+ ta mustra cu Roma ta na prome lugar cu 18 pto, na di 2 lugar Nacional tambe cu 18 pto, na di 3 Inter 16 pto, na di 4 Bubali 12 pto, 5 lugar Phoenix 12 pto, 6 lugar SCA 11 pto, 7 lugar JBrazil 8 pto, 8 lugar Teachers 7 pto, 9 Caravel 4 pto, 10 Rooi Afo 4 pto, 11 Atletico 4 pto, 12 Sportboys 4 pto y 13 Barcelona 2 pto. E topscore nos lo lo anuncia mas laat den e campeonato. E weekend venidero e campeonato di 35+ lo continua riba tereno di Sportboys pa 05.30 Nacional vs Bubali, 07.00 Caravel vs Roma y 08.30 Sportboys vs Maritimo. Na veld di Caiquetio pa 05.30 Teachers vs Inter, 07.00 SCA vs Rooi Afo y pa 08.30 Phoenix vs Jong Brazil. Tur fanatico ta cordialmente invita atrobe pa bin apoya nos futbol veterano.

Prome reunion pa Fedeveta Balashi 50 PLUS

STA. CRUZ -- Directiva di Fedeveta kier a invita tur team cu kier participa den e campeonato di 50 plus pa acudi na e prome reunion obligatorio, cual lo tuma lugar dialuna awor, 4 di Juni, pa 08.00 di anochi na Sha Sha na Noord. E fecha tentativo pa e campeonato inicia ta diabierna, 6 di Juli 2007. Aña pasa tabata tin no menos cu 10 team participando y nos ta spera cu e aña aki lo bin mas team acerca. Den e campeonato di 50 plus tur hungador ta liber pa scoge nan team favorito, sin cu mester tene cuenta pa cual team nan ta hungando actualmente den 35 of 40 plus. Pues cu otro palabra un hungador hungando den 35 of 40 pa team A, mag participa den 50 pa team B.

Hungadornan mes ta keda responsabel pa nan inscripcion y mester segura pa na mes cu nan nomber ta riba e lista di e team cu nan kier participa p'e. Manera reglamente ta stipula, na momento cu e campeonato incia no ta posibel mas pa cambia di un team pa otro, ta solamente si bo nomber no ta aparece riba ningun team, bo por wordo inscribi ainda pa e team desea durante e campeonato. Directiva di Fedeveta ta pidi tur team cu kier participa pa tuma e comunicado aki como un invitacion personal y pa asisti na e prome reunion obligatorio sin falta.

Reconocimento di IOC pa Gregory Engelbrecht

Proyecto Futbol damas di AVB





STA. CRUZ -- Comite Olimpico Internacional (IOC) a duna un bunita reconocimiento na Gregory Engelbrecht y e Comision Damas di Arubaanse Voetbalbond, cu ta encarga cu futbol di damas na Aruba.
Durante e weganan final di e campeonato 2007 di futbol femenino diabierna ultimo na Centro Deportivo Frans Figaroa, Nicole Hoevertsz, miembro di Comite Olimpico Internacional y di e Comision Muher y Deporte di IOC, a haci entrega di un certificado di reconocimiento na Gregory Engelbrecht.
Esaki a sosode den presencia di señor Janchi Croes, Tesorero di Arubaanse Voetbalbond, señora Mildred Wever, miembro di e Comision futbol damas di AVB y di e Comision Muher y Deporte di COA, y señor Francisco Velazquez, Tesorero di Comite Olimpico Arubano.

Tur aña, na ocasion di e Dia Internacional di Hende Muher cu ta wordo celebra dia 8 di Maart, IOC ta reconoce esnan cu ta dedica nan mes na progreso di hende muher den deporte rond mundo. Comitenan Olimpico Nacional, Federacionnan Internacional y Asociacionnan Continental por propone candidatonan na IOC.

Esaki por ta un hende muher, un hende homber of un institucion cu a haci esfuerzo extraordinario pa desaroya proyectonan di cual hende muher ta beneficia y progresa den deporte na cualkier nivel.

E aña aki pa prome biaha tabata tin un candidato di Aruba tambe entre esnan nomina. Gregory Engelbrecht y e proyecto futbol damas na Aruba tabata entre e nominadonan pa e trofeonan cu IOC ta otorga.

Mientras cu e trofeo pa e continente Americano a wordo gana pa un atleta multiple medayista Olimpico di Merca (Jacky Joyner-Kersee), IOC a otorga na Gregory Engelbrecht un bunita certificado, reconociendo su dedicacion na e desaroyo di hende muher den deporte na Aruba.
IOC asina a mustra cu Gregory Engelbrecht a yuda habri posibilidadnan interesante pa mucha muher y hende muhernan practica e deporte di futbol, cu ta sin duda e deporte mas grandi na mundo.
E Federacion Internacional di Futbol, FIFA, ta reconoce futbol di damas como e tereno riba cual e deporte di futbol lo crece mas den futuro y ta invertiendo hopi den desaroyo di futbol femenino. Te hasta FIFA ta considera cu “the future is femenine!”.
Na Aruba e campeonato futbol damas a conoce un crecemento constante durante e ultimo añanan.
No solamente na cantidad di ekipo, pero tambe na nivel di wega por mira un adelanto cu sigur ta ilustra un interes di parti di hende muhernan di nos isla pa hunga futbol.
Diabierna anochi a celebra e wega final di e campeonato 2007 di Arubaanse Voetbalbond y por a mira un enfrentacion amistoso pero na mes momento determina riba veld.
Na final di e wega e ekipo di Savaneta Stars a titula campeon y a ricibi nan trofeo corespondiente.
Pa Aruba e reconocimento di IOC ta uno importante, pa motibo cu ta pa prome biaha cu e enfoke ta wordo poni riba hende muher den deporte y e beneficio di deporte pa desaroyo di e ser femenino di nos pais.
Comite Olimpico Arubano tin intencion di sigui apoya personanan of instancianan cu ta haci esfuerzo pa bin cu proyectonan na fabor di hende muher y lo sigui propone nan candidatura pa un reconocimiento di Comite Olimpico Internacional.
Na Gregory Engelbrecht, na e Comision Damas di AVB, na Arubaanse Voetbalbond y na tur esnan cu ta participa den e ramo di futbol femenino, un palabra di felicitacion pa e reconocimiento ricibi.
Ta spera cu mas mucha muher y hende muher di cualkier edad lo sa di encontra e caminda pa e veldnan di deporte, pa asina engrandece deporte riba nos isla.
Riba e portretnan adhunto por mira Gregory Engelbrecht cu e certificado di Comite Olimpico Internacional y tambe e representantenan di Arubaanse Voetbalbond y Comite Olimpico Arubano.



Campeonato Nesbitt di Liga Carmelita Haynes ta birando hot den tercera vuelta







STA. CRUZ -- Campeonato nesbitt a sigui e siman cu a pasa cu poco wega sorpresa. E invicto di e ekipo di happy Kida a cay dos biaha.

Den un wega cu mester a sigui di dia 11 di Mei e ekipo di Jaguars a gana Happy Kids cu score di 11-7. Pitcher ganador ta Shekeva Jones cu a releva Clarimar Hassell. Pitcher perdedor dayenne Winterdal cu a cuminsa , a wordo releva pa Lissandra Geerman y a bolbe drenta despues.

Mihor bateador pa e ekipo di Jaguars:Clarimar Hassell y Shekeva Jones di 2-1. Pa Happy Kids Stacey Schwengle di 2-2.

Dia 23 di Mei e ekipo di Happy Kids a gana di Jaguars cu score di 9-7. Pitcher ganador: Dayenne Winterdakl. Pitcher perdedor: Shekeva Jones. Mihor bateador pa e ekipo di Happy Kids:Eunice Albertsz di 3-2. Pa Jaguars:Daymara Rodriguez, Clarimar Hassell y Shekeva Jones di 3-1.

Dia 25 di Mei e ekipo di ECPM Hardhitters a gana di Happy Kids cu score di 9-4. Pitcher ganador: Lisandra Thiel. Pitchr perdedpr:Shakena Croes. Mihor bateador pa ECPM Hardhitters:Lisandra Thiel di 2-2. Pa Happy Kids:Dayenne Winterdal di 1-1.

Campeonato ta sigui e siman aki cu 4 wega. Diamars riba tereno di Heineken Jaguars lo enfrenta ECPM Hardhitters.

Diarazon riba Winston Flash lo enfrenta Happy Kids.

Diabierna na La Fama Happy Kids vs. Jaguars pa cuminza e 4 round. Diasabra mainta riba Heineken Flash vs. Hardhitters pa e di 4 round.

Diamars 5 di Juni Hardhitters vs. Happy Kids. Diarazon 6 di Juni Flash vs. Jaguars. Diabierna 8 di Juni Happy Kids Flas y e ultimo wega lo ta Diasabra 9 di Juni Hardhitters vs. Jaguars pa termina e campeonato Nesbitt division Majors di Liga Carmelita Haynes.



Dia 1 di Juni, e mihornan di Aruba ta topa 16 atleta di Curaçao den Taekwondo

"Best of the Best di Taekwondo Aruba vs Curacao"

Diabierna: 01 di Juni 2007
Lugar: Centro di Bario Brazil
Ora: 6:00pm te 11:00pm
Entrada: Afl.10.00 y 2 mucha bou 12aña por drenta cu 1 carchi

Un anochi di bataya y show espectacular

Pa mas informacion yama Willy na 5939438

STA. CRUZ -- Tur cos ta cla pa un di e campeonatonan mas comenta y mas gusta na Aruba cu lo tuma lugar dia 1 di Juni, e Best of the Best Taekwondo Aruba vs Curaçao. Un anochi di pelea, bataya y emocion pa e publico den Centro di Bario Brasil. E anochi aki lo wordo combina cu yen di show di entre otro kibramento di palo y Poomsee (forms). Ta cuminza 6:00pm cu peleanan infantil y pa 8:00pm e apertura oficial cu bataya entre esnan mas grandi. Pa mas informacion tuma contacto cu Willy Willems cel 593-9438 of na trabao 582-4987.

Seleccion di Synchro ta competi na Roma

STA. CRUZ -- E seleccion nacional di landamento sincroniza a sali diadomingo pa Roma, Italia, pa competi den e "European Synchronized Swimming Cup / Roma Sincro". Compitiendo contra 20 pais, principalmente di Europa, pero tambe di e continente Panamericano, e participacion na "Roma Sincro" ta forma parti di e preparacionnan di e seleccion Arubano pa e Weganan Panamericano. Pa Aruba esaki ta e prome biaha cu ta competi den un competencia na Europa, caminda e nivel di synchro ta hopi halto. Campeon Olimpico y Mundial, Rusia, ta competi den e "Roma Sincro", mescos cu otro finalistanan Olimpico, manera entre otro Spaña, Francia y Italia. Pa Aruba, e participacion na "Roma Sincro" ta forma parti di un strategia cu tin como enfoke un mehoracion di e nivel di e deporte di synchro riba termino mediano. En vez di keda competi den e region, caminda Aruba pa varios aña caba ta domina comodamente, AZB a dicidi di cuminza competi progresivamente na nivel Suramericano y Europeo, caminda e nivel di synchro ta mucho mas halto. Den un deporte, caminda un panel di hueznan ta dicidi e puntuacion di e atletanan, ta importante pa e hueznan cuminza "conoce" e atletanan di Aruba, pa asina nan por ricibi puntuacionnan mas halto den campeonatonan mundial tambe, caminda hueznan Europeo ta domina tradicionalmente. Tur esaki cu bista riba un participacion na e campeonato pre-Olimpico otro aña. Pa e ekipo Arubano di synchro, e participacion na "Roma Sincro" ta un parti programa di nan preparacionnan pa e Weganan Panamericano, cu ta tuma lugar na Juli proximo na Rio de Janeiro y pa cual Aruba a clasifica pa prome biaha den historia den duet y ekipo (e evento di solo no ta forma parti di e Weganan Panamericano). Despues di un fabuloso participacion na e Campeonato Nacional di Merca na April ultimo, e ekipo awor lo tin cu presenta un biaha mas den un competencia internacional, pa asina mira si e entrenamentonan ta dunando e resultado cu e entrenadornan ta spera. Pa yuda cu e preparacionnan, Arubaanse Zwembond ta ricibiendo apoyo di su compañeronan di Merca y Canada. E Federacionnan di synchro di e paisnan aki ta asina contento cu a clasificacion Arubano pa e Weganan Panamericano, cu nan ta dunando un apoyo tecnico na e atletanan di nos isla. Medayista Olimpico di e Weganan Olimpico di Atenas, Kendra Zanotto di Merca, y Kelly McDonnell di Canada, lo duna nan aporte pa asina percura pa e ekipo Arubano ricibi un ultimo empuhe na caminda pa Rio de Janeiro. E seleccion nacional cu lo competi na Roma, Italia, ta consisti di e siguiente atletanan: Devah Leenheer lo competi den solo, dueto y ekipo. Hunto cu su compañera Carondina Leijdekkers, nan lo forma e dueto cu durante e Campeonato Mundial y e Campeonato Nacional di Merca a impresiona asina tanto. E ekipo ta consisti di Devah, Carondina, Anouk Eman, Anna Posner, Ashley Groters, Margie Kelders, Janelle Flemming, Kiara van Trikt, Kristen Eman y Charlene de Cuba. Entrenadornan Kendra Zanotto y Kelly McDonnell lo ta encarga cu e guia tecnico di nos hoben atletanan, mientras cu Daphne Every lo tin e dirigencia di e delegacion na su encargo. AZB ta gradici Comite Olimpico Arubano y su Comision Tecnico pa e apoyo ricibi pa por a haci participacion na e campeonato internacional aki posibel. Competencianan di preparacion ta un parti esencial di e programa di preparacion di nos atletanan pa e Weganan Panamericano y nos ta sigur cu e actuacion di nos representantenan na Italia lo ta uno positivo. Hopi exito na e seleccion nacional di landamento sincroniza.

Competencia di Zaalvoetbal y Spel zonder grenzen dia 29 di Mei 2007

STA. CRUZ – Dia 29 di Mei venidero di 5:00 pm – 10:30 pm na Centro di Bario Tanki Leendert, EPI en cooperacion cu IDEFRE ta organiza competencia di zaalvoetbal y spel zonder grenzen.

E ultimo dia pa inscribi ta dia 28 di mei 2007.

E prome 10 teamnan cu inscribi lo participa.

<u>Reglanan pa Zaalvoetbal:</u>

* Team mester consiti di 7 hungado, 1 keeper, 4 hungado cual 1 di nan mester ta femenina y 2 reserve.
* Team mester bin cu flanel di mesun color of nan uniform pa identifica nan mes.
* 10 minuut pa banda, 2 pa descanza.
* Double elimination. Nos ta bay usa reglanan di Fefusa.
* 15 aña bay ariba
* Afl. 15,- pa team

<u>Reglanan pa Spel zonder grenzen:</u>

* Team ta consisti di 5 participante
* Team mester bin cu flannel di mesun color of algo pa indentifica e team

* Afl. 10,- pa team

Contact persoon:
Zayenne Gomez cel: 562-6161
Nelson Held tel: IDEFRE 582-4987

SETAR a saca e ganadornan di kaarchinan VIP pa e concierto di Don Omar



STA.CRUZ--Durante e periodo anticipando e concierto di Don Omar, na unda SETAR a tene un campaña special na unda 40 kaarchi VIP a wordo poni disponibel pa e ganadornan. Ademas di esaki SETAR a pone 11 kaarchi VIP extra pa e concierto disponibel pa wordo rifa durante e programa radial di Ivo Yanez na Canal 90 durante e oranan di atardi diasabra prome cu e concierto. Pabien na tur e ganadornan cu a goza sigur di un tremendo concierto. Riba e foto: Algun di e ganadornan cu a bai busca nan VIP ticket.

Patronisa pa: Alexander

Resultado di Sorteonan

	Curacao	Diario	Lotto Cat.
1.	3992/6913	0828/7181	2109/3442
2.	6709/4669	8534/2784	1664/8728
3.	3801/5198	9519/8976	6841/2900

Big 4	Super 4	Zodiac	Signo:
7048/6569	3108/1277	0182/7180	Aries/Libra

Ganadornan di Lotto

Lotto Florida

Sto. Domingo	2573	7214	0085					
Lotto Di Dia	01	13	19	21	26			Ganador
Lotto	15	19	20	25	31	Letter J	Number 16	Ganador
Lotto Grandi						Letter	Number	Ganador

Top95 SOLO Di Pueblo

Diasabra / Diadomingo

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA

Aquario: 20Jan.-21Feb.
Bo ta cooperativo, lo bop or aumenta bo chensnan grandemente pa satisfaccion y diversion.

Fortunadamente, bo por ta grandi suficiente pa incorpora e experiencia sorprendente aki, pero lo bo tin cu haci un decision consciente pa ta optimistico na lugar di tin miedo

Aries: 21Maart.-19April.
Un gran aventura ta dibo, un biaha cu bo acepta e factor cu bo no por controla tur faceta di bo bida.

Tauro: 20April.-20Mei.
Un persona por cana bin den bo mundo sin spera, cu un brote emocional cu simplemente no ta fit den bo idea di un dia perfecto

Geminis: 21Mei.-20Juni.
Bo por sinti manera cu bo ta birando loco, pero sea sigur cu bo no ta.

Cancer: 22Juni.-22Juli.
Laga structuranan confial y asumpcionnan di relacion supresivo cay atras.

Leo: 23Juli.-22Aug.
Tur cos lo set bek den un dia of dos y lo bo ta capaz pa resume bo actividadnan regular programa.

Virgo: 23Aug.-22Sept.
Bo ta riba e borde awe, sacudi pa un combinacion di excitacion y disgusto.

Libra
Apesar cu un otro hende por mustra di ta demasiado cabezura, actualmente bo por ta un di esnan mas responsabel pa mantene bo mes atras.

Scorpio: 24Oct.-21Nov.
Hasta si bo ta atrapa pa circumstancianan, no lagan an aumenta bo banda negativo.

Sagitario: 22Nov.-21Dec.
Apesar cu un otro hende por mustra di ta demasiado cabezura, actualmente bo por ta un di esnan mas responsabel pa mantene bo mes atras.

Capricornio: 22Dec.-19Jan.
Bo planeta regente Venus ta emocionalmente carga pa Urano awe.

Pronostico di Tempo

Tempo: Cielo lo ta leve te parcialmente nubla, principalmente durante oranan di awe madruga y mainta temporalmente por bira hopi nubla y tin chens e or'ey pa un awacero local.
Biento: Modera for di direccion generalmente oost; forza 3 te 4 (11 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Durante dia de vez en cuando basta fuerte te posibel fuerte den rafaga; forza 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).
Situacion general: Un disturbio zwak lo sigui causa momentonan cu mas nubia riba nos region den proximo 24 ora. Consecuentemente durante oranan di madruga y mainta, awacero lo por cay riba cierto parti di nos islanan.
Condicion di lama: Altura di olanan por lo general lo ta entre di 0.5 y 1.5 meter (2 pa 5 pia).

Steak Teriyaki

Ingrediente
2/3 cup di saus di soya
¼ cup di molases
¼ cup di vinager di aroz
¼ cup di sucu
1 cuchara di ginger fresco raspa
2 tenchi di knoflook machica
2/3 cup di cerbez
2 liber di steak

Preparacion:
Pa e marinada di Teriyaki, combina e saus di soya, molasses, vinager, sucu, knoflook y cerbez den un paila di saus chikito. Cushina riba candela halto te ora cu e mescal reduce na mitar. Lage fria. Marina e steaknan den e marinada di teriyaki, cubrie y hinke den Frigidaire pa por lo menos 20 minuut te cu 8 ora. Keinta e grill. Grill e steak na cada band ate ora cu e ta completamente cushina, mas of menos 4 pa 8 minuut pa banda, dependiendo riba e cada ken su gusto y volumen di e steakCooking Instructions.

Pa bo informacion

95% di energia cu un bombiyo ta consume ta wordo desperdicia den calor. Solamente 5% ta genera energia luminoso.

Bishitantenan distingui honra na Aruba Beach Club





STA.CRUZ--Recientemente a wordo honra na Aruba Beach Club; Mary Alibrandi; Mark & Gaye Brown; Nan a wordo honra como bishitante distingui di Aruba, pa e motibo di ta bishitando Aruba pa mas di 10 aña consecutivo.

Tambe a wordo honra como embahador di Bon Voluntad e sigiente persona nan: Ralph & Florence Martin; Joseph & Barbara Virgilio Jr. y Eileen & Ron Pereira, pa e motibo di ta bishitando nos isla pa mas di 20 aña consecutivo.

Maritza Tromp Lacle di Aruba Tourism Authority a entrega e certificado y alavez a felicitanan y tambe a gradici nan pa nan lealtad demostra na nos isla pa asina hopi aña.

E motibonan pa kico nan ta asina fiel na nos isla ta pa nos hende nan maraviyoso, nos clima, nos restaurantnan, shopping y nos beachnan.

Durante e ceremonia tabata presente Izaira Pirela activities coordinator di Aruba Beach Club.

Riba e potretnan nos por aprecia e persona na cu a wordo honra.







Alhambra Casino a habri un seccion nobo













STA. CRUZ -- Awor, bishitantenan di Alhambra Casino tambe por hunga Texas Hold'em Poker na nos 2 machine bunita y completamente nobo. E wega cu ta wordo yama Electronic Texas Hold'em Poker, cu ta un vesion electronico di e famoso Texas Holdem tan conoci rond mundo, cu ta permiti hungadornan hunto cu otro den accion di poker. E wega nobo aki ta duna e hungadornan beneficionan, manera:

* Mas man pa ora, ya cu no tin erornan di un dealer
* No ta posibel pa haci ningun eror, y esaki ta net bon pa hungadornan cu kier siña of hunga e wega pa prome biaha.

Alhambra Casino ta e prome na Casino na Aruba cu ta introduci Texas Hold'em Poker, cu a cosecha éxito na varios pasis manera, Merca, Canada y America Central.

E mesanan lo ta habri for di 10'or di mainta te cu 4'or di marduga, 7 dia pa siman.

Pa mas informacion tuma contacto cu Alhambra Casino Advantage Club, na telefon 583 5000, ext. 482

Special Guest Raynold B. Nivallac di Gaming Board di Curaçao.

Corta Cinta: Edward Croes di Ministerio di Husticia, alavez sr. Juan Lopez.



Prome Santa Comunion di Jennifer Morel





STA. CRUZ -- Dia 26 Mei a haci su Prome Santa Comunion Jennifer Morel y a wordo celebra na Wong Sheung Wong. E ta ricibi hopi felicitacion di parti su Mami Tati, su Tanchi y Omonan, su wela y welonan, su madrina y padrino y di henter famia. Cu Papa Dios bendiciona bo semper.





Shawn Zarraga a gradua na Merca



STA. CRUZ -- For di Lake Worth, Florida a drenta e gran noticia cu e basebolista Arubiano biba na Merca, Shawn J. Zarraga, a gradua di High School di Trinity Chritstian Academy na Lake Worth, Florida. El'a logra tambe asina e banchi blanco di ta un alumno cu un GPA 3.614. Famia y amigonan di Aruba y Florida ta manda palabra di pabien y ta desea tur exito pa futuro. Shawn a logra via su talento di deporte y academico un scholarship pa Universidad di North Carolina, Georgia. Pabien ta bin di su mama, tata, ruman y primanan, tanta y tur e oma y opanan. Y tambe na tur esnan cu a duna un apoyo di un of otro manera.



Embahador di Bon Voluntad y Bishitante Distingui na Casa del Mar



STA. CRUZ -- Na Casa del Mar e siman aki tabata e ocasion pa nombra un persona como Embahador di Bon Voluntad y un persona como Bishitante Distingui. Sra. Sandi Newcomb kende tin 25 aña consecutivo ta bishita nos isla. Su prome bishita tabata na aña 1980 y e ta procedente di Massachusetts , Merca y Sra. January Newcomb Windell kende tin 17 aña consecutivo ta bishita nos isla y tambe procedente di Massachusettts, Merca. Nan razonnan di mas importante pa ripiti nan bishita na nos isla, ta pa e hende hospitalario, e clima, e restaurant, y tambe Sra. January Newcomb Windell a casa na Aruba 2 aña pasa cu mas razon nan ta stima Aruba. Sra. Maritza Lacle, representante di ATA a duna un discurso cortico pa gradici e bishitantenan pa nan lealtad y aprecio demostra na nos isla, esaki tabata den presencia di Sra. Monique Silvania,



Primera Comunion di e Morocho Gezamir y Geomar Geerman



STA. CRUZ -- Diasabra anochi na Residencia Rasmijn na Balashi tabata tin un tremendo fiesta pa celebra e Primera Comunion di Gezamir y Geomar cu tabata bunita y hopi elegante bisti. Un fiesta cu e decoracion masha bunita mes y hopi elegante. Su Papi Gerard y Mami Debby tabata masha contento mes cu nan yiunan ricibi e curpa di Cristo pa prome biaha. Ruman Germille tambe ta manda palabra di pabien pa su dos rumannan chikito. Tur e invitadonan a disfruta hopi cu e banda musical y un catering espectacular. Demas famianan Geerman –Werleman – Bello ta manda pabien pa e dos galannan aki cu ta Gezamir y Geomar. Nos di Solo di Pueblo tambe kier a manda hopi pabien pa e morochonan y cu Dios bendiciona bosonan.













Dr. Roy Martina a causa un impacto na exitoso seminario nr. 19 di Quota International di Aruba









STA. CRUZ -- Como celebracion di nan 20 aña di existencia Quota International of Aruba a haci e seminario e aña aki un poco special y esaki a inclui un lunch durante e seminario. E orador e aña aki tabata dr. Roy Martina, cu ta un dokter, researcher y escritor hopi bon conoci tanto na Merca como Europa.

Dr. Martina a nace na Curaçao pero a biba un temporada na Aruba tambe caminda el'a bai school. Hopi di esnan cu a atende e seminario tabata personanan cu a yega di bay school cu ne of a tende di dje tambe. Hunto cu e grupo di e publico di Aruba cu tur aña fielmente ta bay e seminarionan a haci cu el'a bira un seminario sold out. Na ultimo ora hopi ta esnan cu a busca ticket sin embargo no tabatin espacio mas den Renainsance Conference Center. Presidente di Quota International Sra. Enid Croes Marugg tabata na Aruba y a presencia e seminario tambe na unda ela keda hopi impresiona cu e manera spontaneo cu Dr. Martina a tene su seminario pa e publico aki na Aruba. Te hasta algun miembronan di Quota Club di Corsow a probecha di bin Aruba special pa e seminario di Dr. Martina.

Sra. Suzy Maduro, Presidente di Quota Club di Aruba a keda sumamente contento cu e seminario tabata "sold out" ya cu e seminario aki ta e "kick off" di e celebracion di 20 aña di existencia di e club na Aruba. Sra. Maduro a splica cu durante e añanan Quota a purba di mehora e calidad di bida di esnan di menos recurso den nos comunidad, specialmente esnan cu tin problema cu oido, habla, hende muhernan den dificultad y muchanan desafortuna. "Nos ta purba di pone atencion riba e problemanan social y di salud di nos comunidad. Den e aspecto aki nos ta organiza tur aña un seminario pasobra nos ta mira e necesidad di esaki den nos comunidad pa por haya mas conocemento. Nos tabatin varios bon oradornan den pasado manera, Deepak Chopra, John Gray, Martha Beck, Raphael Cushnir, Stedman Graham y aña pasa dr. Kenneth Ginsburg. E aña aki a invita Dr. Roy Martina pa yuda nos pa nos ta mihor personanan y siña pa percura pa nos mes salud pa nos por ta mihor hendenan tambe."

E seminario cu tabata tin como tema: Be the Best You can Be! a tene tur hende atento y algun biaha te hasta tabatin harimento constante den e sala. Den un manera hopi dinamico Dr. Roy Martina a duna conseho y tipnan valioso con pa nos mehora nos estilo di bida.

Decorations for Celebrations

ta invita personanan cu ta bay tin fiesta di:

* Ricibimento – Dia di Mama
* Bautismo
* Casamento
* Y pa tur otro tipo di fiesta.

Pa bin y haci pedido di blaas, calis di foam, kapel, money box, etc.

Nos ta traha tur cos di foam y decora bo fiesta pa bo na un prijs di famia y segun bo gusto

Yama: 5830464 / 5620802
Adres: Primavera 263

(Pasa dilanti FAVI bin abao, despues bira na man robez y sigui straight te final, cas roos.

Bo mester di un banda pa fiesta? Yama na 5630841

SOLO Di Pueblo
TIPLINE
561-2353
PA NOTICIA

Ta Bende

Un Container di 40 pia: barata
Yama 745550 of 5618551

Ta Bende

Un Ford E-150
Cargo Van 2004,
Power steering, Power Brakes, Airco.
Excelente Condicion.

Tel. 560-1875 of 963-3765.

Quesillo Mary

Den serving tray (teblachi)
Pa bo receptie, prome Santa Comunion, fiesta, Aniversario of tertulia cu despuesnto entre 15-25%
9623418

mei, 19, 21, 25, 30 juni 5, 8

BIJLES
Wiskunde, Scheikund, Natuurkunde.
Bo yiu ta poco zwak?
E por keda sinta?
Yama libremente 9622418 sin ningun compromiso
Un diploma ta e mihor garantia pa futuro di bo yiu

DILAILAH BEAUTY CLINIC

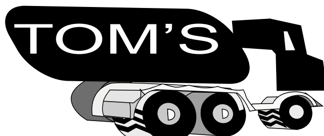
TIN UN GRANDIOSO GARAGE SALE
Nos tin diferente producto e.o. Shampoo, conditioner, pasta di djente, vaporizer, Molde pa traha bela, y mucho mas.
Dialuna te cu diasabra di 9:00 am te cu 6:30 pm
Situa na Fergusonstraat #89 banda di Flora Market Pa informacion yama 5823872 cel 7303327 /7370101

Cas pa cumpra, bende, huur of tereno tambe?
Yama libremente. Pa informacion sin ningun compromiso.
DALTON ENTERPRISES.
Tel: 582-4230 - Cel: 732-6807/742-6807
Fax: 582-4230
P.O. Box # 229 O'stad
email: engelhartwillem@yahoo.com

Ta bende

Un kitchen cabinet parti ariba, color blanco
Mas of menos 3 meter di largura
Afls. 800,-
Pa mas informacion yama 5928083.

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212



Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:



1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448

DILAILAH BEAUTY CLINIC

Ta bende diferente sorto di formanan (moldenan) pa traha bela.
Tur tin 20 % discuento.
Op is op!
Pa info. 7303327 5823872
Pasa na Fergusonstraat # 89

Ta Bende

Ta Bende Sound System di Banda La Paranda;
1 Mixer 32 canal, 3 Power Amp, 2 Equalizer, 1 Cross over,
2 Top Speaker, 2 Bass Speaker, 3 Monitor, 1 Keyboard Amp,
1 Bass Amp, 3 Tambu, 1 Furucu, Timbale, Conga, Tur Waja, Mikes y Stands.
Afl. 15.000,00 pa tus cos.
Incl. (1 Astro Cargo Van 1992).
Tel. 560-1875 of 963-3765.

Ta Bende

1 cas di 2 piso na Hooiberg
Tel: 585-1551 / 592-0946 / 592-6667

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon: 858448

The New Snack Rach Bar & Restaurant Pool Room

Tur diadomingo 6'or en adelante, banda Live Su-Tami a la estilo Picnic Style.

Cushina Crioyo tur dia di 11'or am pa 3'or pm

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas?
Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.

IOC ta sanciona Comité Olimpico di Austria

STA. CRUZ -- Comite Ehecutivo di Comite Olimpico Internacional (IOC) a dicidi unanimamente pa suspende Comite Olimpico di Austria di ricibi of aplica na IOC pa cualkier subsidio of donacion, sea directo of indirectamente, te na un suma di US$ 1.000.000 (un miyon dollar). Comite Ehecutivo di IOC ademas a ordena e Comite Olimpico di Austria pa demostra, no mas laat cu 30 Juni 2008, e resultadonan di su investigacion den e caso aki y cambionan interno di e organizacion cu a wordo implementa. IOC a basa su decision riba e recomendacionnan di e Comision Disciplinario, crea pa IOC na Februari 2006 y consistiendo di Thomas Bach, como Presidente, y Denis Oswald y Sergey Bubka, como miembronan. E recomendacionnan a wordo haci después di dos ronda di interogacion di e personanan envolvi. Luna pasa, e prome serie di recomendacionnan di e Comision Disciplinario a pone Comite Ehecutivo di IOC dicidi caba pa declara ineligible pa resto di nan bida y pa tur futuro Weganan Olimpico seis atleta di e ekipo di biathlon y cross-country skiing di Austria, cu a competi na e Weganan Olimpico di Torino. Comision Disciplinario lo sigui su investigacion, den conhunto cu e autoridadnan Italiano, pa determina e posibel envolvimiento di mas persona den e caso aki. Esaki no ta prome biaha cu IOC a impone sancionnan financiero riba un Comite Olimpico Nacional, pa motibo di violacion di reglanan anti-doping. Durante e Weganan di Salt Lake City na 2002, un sancion financiero a wordo imponi riba e Comite Olimpico di Belarus pa a permiti un atleta di bandona e Villa Olimpico despues cu el'a wordo cita pa pasa un control di doping no-anuncia pafor di competencia (un asina yama "unannounced out-of-competition doping control"). E decisión di IOC di ayera a bin después di un aña di investigación den un escandalo di violación di reglanan di doping, cu a wordo constata durante e Weganan Olimpico di Invierno na Torino (Februari 2006), envolviendo seis atleta y e staff di apoyo di Comité Olimpico di Austria. aNa Februari 2006, polis di Italia a descubri varios ekipo medico y substancianan den e kamber di e delegacion Austriaco. Después di un investigación IOC a dicidi cu violación di reglanan anti-doping a wordo cometi. Esnan envolvi a wordo haya culpable di tabata tin den nan posecion material pa efectua transfusión di sanger y manipulación artificial di nivelnan di hemoglobina den sanger. E tipo di material cu a wordo encontra, como tambe e forma habri di e acomodación di e delegacion, tabata prueba pa e Comision Disciplinario di IOC cu e miembronan di e ekipo di Austria tabata na haltura di e violacionnan, envolviendo no solamente atleta, pero tambe entrenadornan, lidernan di delegacion y personal medico. IOC lo inverti e US$ 1.000.000 imponi riba e Comite Olimpico di Austria den accionnan relata na e lucha contra doping.

Ta busca

Pa cumpra inmediatamente un cas entre Afls. 100.000,- pa Afls. 150.000,- Tel: 7326807 / 7426807.

Mei 26, 28, 29

Ta Bende

Un Harley Davidson Sporster '97 full costumize E ta completamente den bon condicion y poco cori Prijs ta discutibel Por tuma contacto na cel: 566-0056 pa mas informacion.



Bo ta interesa den cumpra un cas of tereno? Djis informa nos locual bo ta buscando y nos lo haye p'abo! Yama 5936318 of 7408568

Bo ta interesa pa bende bo cas? Bo mes a purba, pero son resultado positivo? Anto laga nos asisti bo den esaki y cu un servicio completo! Taxatie raport por wordoinclui den e servicio. Yama 5936318 of 7408568

Ta Bende

Un Ford Mustang 2001. 3.8 liter. V6. Convertible. Pa mas info: 5652660



mei 25, 26, 28

Ta bende

Tereno eigendom na Santa Cruz. 1108 m² pa Afls. 80.000,- of 504m² pa Afls. 45.000,-. Cel: 5948748.

Mei 26, 28, 29, 30, 31. Juni 1.

Ta Huur

Apartment na Cura Cabay. Afls. 600,- p/l + Afls. 600,- borg. Awa y coriente exclui. Tel: 5847536 / 5682002

mei 25, 26, 28

Ta Bende

Un computer Compaq completo, sin printer. Pa mas informacion yama: 7488764

mei 25, 26, 28

DILAILAH BEAUTY CLINIC

TA OFRECE PAKETE SPECIAL DI SIMAN



Body Massage y Facial awg. 135,=
Limpieza Facial y Manicure awg. 100,=
Acrylic / gel nails awg. 50,=
Refill acrylic / Gel nails awg. 25,=
Manicure y Pedicure awg. 45,=
Permanent Make-up awg. 150,=

Corda riba nos gift certificate.

Yama awe mes pa un afspraak na 7303327 5823872 of pasa na Fergusonstraat # 89

Ta Bende

Zevi Contracting and Services

TA BENDE GRANIET PA YARDA:
Entrega na sitio (pedido minimo 10 yarda):
Sefta: Awg. 10,-
Grof: Awg. 9,-
Tera pa mata: Awg. 15,-

Transporte propio (pedido minimo 20 yarda):
Sefta: Awg. 9,-
Grof: Awg. 8,-
Tera pa mata: Awg. 13,-
Tambe nos tin servicio pa yena y compact fundeshi.
Pa pedida yama tel: 7418669.

Remitido

Pakico nos hubentud ta bay den e mal caminda



Awendia nos ta mira, cu hubentud ta bayendo den un mal caminda of sea nan ta bira rebelde, nan no kier bay school mas, nan ta cay den droga, alcohol, bringamento den gang, nan no tin respet mas, nan ta haci libertinahe sexual, mucha muhernan hoben ta sali na estado, nan ta haci aborto, nan ta papia palabranan malo, nan ta drenta den sectanan satanico, nan ta horta pa cumpra droga, nan ta bira homosexual y lesbiana etc. y e mayornan mes no tin control riba nan yiu.

E problema actual di nos hubentud rebelde, no ta responsabel di e gobierno actual, ni di reclassering, ni di voogdijraad, ni di stichting di problema social etc. manera cu nan ta bisa, pero e problema actual di nos hubentud cu a bay den e mal caminda, ta keda responsabel di e mayornan mes cu a trece nan yiu na mundo.

Ta e mayornan ta responsabel di nan yiu y no pone e culpa di awendia riba otronan.

E prome educacion di obedencia, di disciplina, di respet, di moral, di amor, di bon conducta y di un bida Cristian, mester bin di cas di famia, na unda e mayornan ta e prome educadornan y responsabel di nan yiunan, na unda e yiunan mester por lanta cu amor y obedencia.

Ta na cas, e mayornan mester lanta nan yiu den un bida Cristian, na unda e yiunan ta siña reza, bay Misa, haya Sacramentonan di Dios y na unda e yiunan ta haya e amor pa Dios.

Mayornan mester siña nan yiunan di loke ta bon y di loke ta malo, di loke por y di loke no por.

Anto si e yiunan a haya e amor di nan mayornan, anto nan tambe lo duna amor na otro hende.

Si e yiunan a haya respet di nan mayornan, anto nan tambe lo duna respet na otro hende.

Si e yiunan a siña obedencia di nan mayor, anto nan tambe lo obedece otro hende grandi.

Un yiu cu a haya un bon ehempel di nan mayornan, anto e simiya di e amor aki cu ta planta den e yiu su curazon lo no kita nunca, maske cu despues na school y na bisiñanan e yiu por haya e mal ehempel, pero e tentacion aki lo no kita e yiu di loke el'a siña di su mayornan.

Pero awor si e yiu a lanta den un famia kibra of sea di mama soltera.

Di tata y mama divorcia, di un padrastro cu no ta su tata, di un madrastra cu no ta su mama, anto ta ki ehempel esaki ta pa e yiu? Esaki ta un mal ehempel y e ta un trauma pa e yiu aki di mira su mayornan divorcia of biba compaña cu otro hende.

Tambe si e yiu a lanta den un cas di famia, na unda e mayornan no ta Cristian, na unda e yiu ta mira tata y mama ta pleita, na unda tata y mama ta papia palabranan malo, na unda tata y mama ta bebe alcohol y ta usa droga, na unda tata y mama no ta para na cas, pero ta bay fiesta, paranda, bingo, casino, cerca brother y amiganan etc.

Si e yiu ta lanta den un cas na unda tata y mama ta traha te laat y nan no tin tempo pa nan yiunan y p'esey no tin amor den cas, na unda no tin disciplina, na unda no tin respet pa otro mas, na unda no tin amor pa Dios etc., anto

Mi ta puntra, ta con bosonan cu ta mayor kier pa boso yiunan lanta, si bosonan mes ta duna e mal ehempelnan aki na boso yiunan?

Ta con bosonan como tata y mama kier pa boso yiunan lanta, si boso matrimonio mes a kibra y bosonan mes ta biba cu otro hende cu boso yiunan den adulterio, anto mi ta puntra ta ki ehempel esaki ta pa boso yiunan?

Si boso como mayornan mes cu no ta bay Misa, cu bosonan mes no ta reza, cu bosonan mes no ta confesa boso picanan, cu bosonan mes no ta cumpli cu e 10 Mandamentonan di Dios, cu bosonan mes no ta cumpli cu e Sacramentonan di Dios y cu bosonan mes no ta cumpli cu e bida Cristian, cu bosonan mes no tin e responsabilidad pa boso yiunan, anto ta con bosonan como mayornan kier pa boso yiunan stima Dios, mientras cu bosonan mes no ta cumpli cu boso responsabilidad como tata y mama Cristian?

P'esey hopi di e hubentud di awendia ta scoge e caminda kiboca y robez riba caya y cerca mal amigonan.

Nan ta cay den droga, den alcohol, nan ta bay den gang, nan ta drenta den un secta satanico, nan no kier bay school mas, nan ta haci libertinahe sexual, nan ta bay horta pa cumpra droga, nan ta bira violento y nan ta maltrata nan mes mayornan etc.

E motibo ta, cu hopi di e hubentud aki ta buscando un escape pafor di nan cas di famia y riba caya etc., pasobra den nan mesun cas di nan mayornan no tin e amor di famia mas y tambe di loke nan ta mira y tende den nan cas y di loke nan tata y mama ta haci, ta pone cu e yiunan ta sali for di nan cas na un edad hoben.

Awendia nos por mira cu hopi di e hobennan ta buscando nan escape den droga.

P'esey e mayornan, no por bisa cu ta e gobierno ta culpabel y responsabel, no bisa cu ta voogdijraad ta culpabel, reclassering, Centro Dakota, polis, pastoornan of Iglesia etc.

Ta bosonan como tata y mama ta keda culpabel pa boso yiunan, pasobra semper Dios a mustra nos Su caminda cu nos mester scoge y ta Dios a duna nos Su 10 Mandamentonan, Su Sacramentonan y Su Iglesia, pa nos por sa, ta con nos mester lanta nos famia den un bida Cristian y obedencia.

Si e mayornan mes ta biba compaña awendia den libertinahe sexual, anto ta con bosonan como mayornan lo kere cu boso yiunan lo casa pa Dios den Misa un dia? Si bosonan como mayornan divorcia ta lanta boso yiunan den adulterio, anto ta con bosonan como mayornan por bisa boso yiunan mañan, pa no divorcia?

P'esey e mayornan mester pensa, cu cada un di nos mester duna cuenta un dia dilanti di E Tribunal di Dios despues di nos morto, di loke nos a haci y di loke nos a keda sin haci pa nos yiunan.

Dios lo husga cada un di nos a base di Su 10 Mandamentonan y di Su Sacramentonan y di nos responsabilidadnan como mayornan Cristian cu nos mester a tuma.

Señor Hesus ta bisa den Bijbel: "Ay di esnan cu pa via di nan mal ehempelnan a pone e criaturanan aki bay for di Mi.

Anto ta mihor pa e personanan aki no a existi mes, pa nan no duna e mal ehempelnan aki na e criaturanan."

Esaki kiermeen cu e castigo lo ta hopi grandi despues di morto.

Nomber y adres conoci na redaccion

AD PATRES FUNERAL HOME

"Señor ta mi wardador
pues mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega pa
E ta hibami na awanan trankil pami por bolbe haya forza."
Psalmo 23 vers. 1,2,3.

Cu hopi dolor na nos curazon nos ta participa fayecimiento di:



Anisia J. G. Maduro- de Cuba

*30 Dec 1950 - +26 Mei 2007
Mihor conoci como: "Greta"

Na nomber di su esposo: Winston (Wiwi) Maduro
Yiunan: Elaine y Sjoerd Canninga
Suhailah Maduro
Nietonan: Cristie y Ian Canninga
Mayornan: Maximo (Chomon) y Candida de Cuba
Rumannan: Olivia y Ru Faro
Sheila y Walter Arendsz y famia
Oswald (Joy) y Ismay de Cuba y Famia
Karel de Cuba y Migdid de Jongh y Famia
Walter y Rita de Cuba Y Yiunan
Anna Clara y Tito Lopez y Yiunan
Swa- y Cuñanan: Mathilda (Tida) Maduro Y Famia
Boei Maduro
Maria Maduro
Olga y Gilbert Antonette Y Famia
Carmen Maduro y Yiu
Cecilia y Mario van der Lee y Yiunan
Tanta- y Omonan:
Johanna Geerman-Croes y Famia
Johanna (Dinchi) Croes-Croes, Esposo Y Yiunan
Hendrik Croes
Fransisco (Shon Tito) Croes y Famia
Romana van der Linden-Croes y Yiunan
Bertrando Croes, Esposa y Yiu
Leoncita Lamper-de Cuba, Esposo y Yiunan
Calixta de Cuba
Sobrino y Sobrinanan: Randolph, Gina, Aldrich, Sergio, Jovahna, Marushka, Gisela, Garrick, Elizabeth, Stephanie, Karl-Micheal, Raywalt, Daury, Jeskhar, Davian, Enrick y Clarisse.
Famia: Maduro, Canninga, de Cuba, Croes, Faro, Arendsz, Lopez, Rodriguez, de Jongh, Antonette, van der Lee, Jansen, Geerman, Werleman, Schwengle, Solognier, Lamper, Habibe, van der Kamp, Boyé, Timmer, Bermudez, Richard, Peña, Ras y Fräser.
Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diamars di 29 di Mei 2007 pa 11or di mainta saliendo for di Misa Sagrado Curazon Savaneta. E resto mortal lo ta reposa for di 9or mainta den Misa Sagrado Curazon.
Na lugar di flor of krans un donacion na Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia.
Lo tin un box disponible na Misa pa e gesto bunita aki.
Adres pa condolecia:
Savaneta 11-c y Ad Patres dialuna Anochi.
Ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Oh, Hesus, yudami na esparci bo frafgancia unda cu mi bay.

Inunda mi alma di bo Spirito y bida.

Penetrami y hacibo doño asina por completo dimi, cu henter mi bida ta un iradiacion dibo. Ilumina pa mi medio y di tal manera tuma posesion dimi, cu cada alma pa mi drenta den contacto por sinti bo presencia den mi alma.

Cu mirando mi no mira ami, sino Abo den mi.

Permanece den mi. Asina lo mi resplancede cu bo mesun resplandor y cu mi resplandor sirbi di luz pa tur otro.

Henter mi luz lo bin Dibo, Hesus, ni e mas leve rayo lo ta dimi. Lo ta Abo cu lo ilumina otronan pa mi medio.
Sugerimi e alabanza cu mas lo agradabo, iluminando otronan rond dimi. Pa no pregona cu palabranan sino cu mi ehempel, cu e influho di loke mi efectua, cu e desteyo visibel di amor, cu mi curazon lo saca di Bo. Amen!

AD PATRES FUNERAL HOME

"Dune Señor, e descanso eterno
y pa bo infinita misericordia, haci cu
briya den su alma e luz eterno di Bo
Gloria pa Hesu Cristo nos Señor.
Amen.

Cu hopi dolor y tristeza nos ta participa fayecimento di:



Alfa Bianey Rengifo Carvali

*18 April 1969 – +26 Mei 2007

Na nomber di su dos (2)Yiunan:
Afmishaell Thijsen
Abimaela Thijsen

Mama: Alfa Rosa Carvali de Rengifo na Colombia
Tata: Livan Rengifo Rengifo na Curaçao

Rumannan: Marisol Rengifo y yiunan na Curaçao
Stanley Rengifo na Colombia
Leila Rengifo na Curaçao
Malien Rengifo na Curaçao
JeanPierre Rengifo
Primo na Aruba: Juan Carlos
Tata di su yiunan: Michael Thijsen y esposa y yiu
Cecilia Angela y Daniel Ridderstaat
Tony y Cecar y Wensley Thijsen
Emma Crawford, Esposo y yiunan na Las Vegas
Tanta- y Omonan na Colombia, primo y primanan amigo y conocirnan
rumannan di Iglesia Emmanuel y otro Iglesianan cu e tabata bishita y demas famia.
Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo wordo anuncia despues
Adres pa condolecia:
Savaneta 331
di: 7'or pa 9'or





Cu honda pena ta participa fayecimento di

Sra. Anisia Joan "Greta" Maduro



Ruman, Tanta di nos Propetarionan

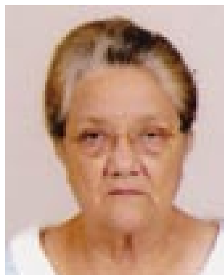
Tito, Anna Clara, Enrick y Clarisse Lopez

Nos mas sincero condolencia na demas famianan.
Cu Sra. Greta Maduro sosega na Paz

Pa es motibo nan aki tambe kier a anuncia cu Celltar N.V y Be Chique Aruba lo ta sera Diamars henter dia.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde, e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pami bolbe haya forza.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero gradecido pa tur locual el'a haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimiento cristian di nos esposa, mama, ruman y wela stima.



Sra. Philomena Maria Figaroa-Flanegien

Mihor conoci como **'Mena"**

Na nomber di su esposo: Andreas Figaroa

Yiunan: Simeon Figaroa y Dorothy Lacle
Adeleida Figaroa
Ingrid figaroa y Edgar Croes
Jorge Figaroa y Ina Maduro

Nieta y Nietonan: Joshwa, Shawn na Hulanda, Cindy, Brigitte, Aaron, Aaliyah, Melanie

Rumanan: Carmen y Domi
Angel y Aurora
Dominico y Francisca
Maximo y Esther na Puerto Rico
Martin y Elvira
Theresita y Gerard
Jacoba y Juan

Tantanan: Sra. Vda. Theresita Khalil-Tromp
Sra. Vda. Rosalia Gei-Tromp
Maria y Nicolaas Perez-Tromp

Omonan: Antonio y Emiliana Tromp
Victor y Maria Tromp
Louis Tromp **y famia**

Ihanan: Jeremy Gomez
Fransisca Semeleer y yiu
Marlyn Falnegien
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, swa y cuñanan, comer y compernan
Famia: Flanegien – Figaroa – Tromp – Kelly – Ortiz – Perez – Khalil – Gei – Conradus –Angela – Giel – Lacle – Croes – Wouters – Solognier – Maduro – Ellis – Loefstop –Semeleer – Kock – Grypink – Jacobs – Lopez - v/d Biezen - de Mey – Velasquez –Trimon – Eduardo – Arendsz – Falconi – Capello – Eckmeyer – Henriquez - Halley y demas famia na Aruba, Puerto Rico y Hulanda ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar dia 28 Mei 2007 pa 2'or di atardi. Sra. Philomena lo ta reposa den misa na Noord. Nos disculpa si nos por a lubida algun famia den nos tristeza.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Adres pa Condolencia: Saliña Serca #43b
di 7or pa 9or di anochi.

Sabiduria pa bida

Dios ta esun cu ta duna bida.

Tur bida tin proposito y ningun ser humano a nace pa casualidad.

Nos no mag di interumpié.
Ken sa kico e criatura aki por a bira ora e ta adulto.
Tur hende ta nace cu don y talentonan.

Imaginabo si bida di Cristobal Colon, Thomas Edison, Betico Croes y e fila di conkistador, inventor, lidernan importante a wordo interumpi prome cu nan a nace.

Den salmo 139 e salmista ta declara: "Pasobra bo a forma mi riñonnan, Bo a wef mi den barica di mi mama".

E salmista ta referi aki na nos Creador.

Dios pa medio di nos Señor Hesu-Cristo ta pordona tur pica, tambe esun di aborto basta cu nos arepenti.



AD PATRES FUNERAL HOME

"Jehová te guardará de todo mal;
El guardará tu alma.
Jehová guardará tu salida y tu entrada
desde ahora y para siempre."
Salmo 121: 7 y 8.

Con honda pena, pero conforme con la voluntad de Dios
anunciamos el fallecimiento de:



C. Clelia B. de Guastavino

Born: September 23rd, 1917
Died: May 24th, 2007
At the age of: 89 years

Husband: Jorge O. Guastavino C.

Children: Jorge O. Guastavino B.
L. Esteban Guastavino B.
Clelia (Guastavino) Giles

Daughter-in-law: Martha Lipov
Son-in-law: Calvin Giles

Grandchildren: Leah Guastavino
Nathan Giles
Daisy Giles y Claire Guastavino

Sisters: Leah B. vda. de Nolte
Milka B. vda. de García

Brothers and sisters-in-law, nieces and nephews, cousins in Argentina, Chile, Sweden and Italy.

The funeral will take place on Wed. May 30, 2007 at the YMCA of San Nicolas Pastoor Hendrikstraat # 55 at 3:30 p.m. and from there to the Central cemetery at Sabana Basora. Viewing from 2:00 - 3:30 p.m. at the YMCA in San Nicolas.

Address for condolences:
Savaneta # 346
From: 7pm – 9pm

"The family sincerely regrets that they will not be able to receive condolence visits after the burial"

GRADICIMENTO / INVITACION

Pa medio di e anuncio aki nos kier a gradici cu a mustra nan atencion, cariño y sosten durante fayecimento y entiero di:



Sra.Vda. Mercelina "Lina" Dubero-Erasmus

Gradicimiento special ta bay pa dokternan, tur verpleeger- y verpleegsternan di Dr. Horacio Oduber Hospital, Dr. Chan y tambe na e personal di Ambulance.
Na tur esnan cu a manda flor, telegram, tarheta, E-mail y yamadanan, un danki di curazon.
Pastor Rey kende a haci un bunita misa pa nos difunto stima, Raymond Croes pa su bunita cantica, Ivan Arends

Boso presencia y atencion tabata un gran sosten y consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita tur famia, bisiña y conoci pa compaña nos na un santo sacrificio di misa:

Diaranzon 30 di Mei 2007, pa 7'or di anochi tur na misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz, diarazon despues di misa lo tin un rosario na cas Santa Cruz 6 pa descanso di su alma.

Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su yiu-, nietonan y demas famia.

Gradicimiento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion, cariño y sosten durante fayecimiento y entiero di nos mama y wela stima:



Nora Emilia "Emi" Roza-Martis

Gradicimiento special ta bay pa dokternan, tur verpleeger- y verpleegsternan di dr. Horacio Oduber Hospital, famia Rodriguez, colonia Filipino, Tierra del Sol y tambe na e personal di Ambulance.
Na tur esnan cu a manda flor, telegram, tarheta y yamadanan.
Boso presencia y atencion tabata un gran sosten y consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita tur famia, bisiña y conoci pa compaña nos na un santo sacrificio di misa:
Diadomingo, 1 di Juni, 2007, tur pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa.
Diabierna despues di misa lo tin un rosario na cas Brusca 44 (Ponton) pa descanso di su alma.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiu-, nietonan y demas famia.

Mensahenan di Hesus na Santa Faustina



1559 En aquel momento vi a Jesús de Cuyo Corazón salían los dos mismos rayos y me envolvieran toda. En aquel mismo instante desaparecieron mis tormentos. Hija Mía, dijo el Señor, has de saber de lo que has pasado ahora, es lo que eres por ti misma; y sólo por fuerza de Mi gracia eres partícipe de la vida eterna y de todos los dones que te concedo generosamente. Y con estas palabras del Señor ha venido un verdadero conocimiento de mí misma. Jesús me enseña una humildad profunda y al mismo tiempo una confianza absoluta en Él. Mi corazón está reducido a cenizas, a polvo y aunque toda la gente me despreciara, lo consideraría (137) una gracia también. Siento y estoy profundamente convencida de ser una nulidad, de que las verdaderas humillaciones serán mi alivio. 1563 En aquel mismo momento me vi como en un palacio y Jesús me dio la mano y me colocó a su lado diciendo con dulzura: Esposa Mía, Me agradas siempre con la humildad. La mayor miseria no Me impide (139) unirme al alma, pero donde está la soberbia, no estoy Yo. Cuando volví en mí contemplé todo lo que había sucedido en mi corazón agradeciendo a Dios por su amor y su misericordia que me había manifestado.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada:
Den cunuco di yerba berde, e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, p'ami bolbe haya forza.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa tur locual el'a haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimiento cristian di nos esposo, tata, ruman, suegro, welo y bisawelo stima.



Pedro A. Odor
Mihor conoci como:
Beltran

Ex- Douanero.
19 Oktober 1916 25 Mei 2007

Na nomber di su :
Señora: Antonia (Tina) Odor-Fingal
Su yiunan:
Albert y Thea Odor – Parlevliet, Maria Theresa y Crismo Vrolijk-Odor na Hulanda, Leonila Odor, Rubi Odor, Beltran y Cathy Odor –Vingal, Ricardo y Alba Marina Odor-Kock, Maritza y Nelson Chomba-Odor, Sra. Viuda Marina Odor-Solognier

Su ruman: Sra.Viuda Nini Subryan na Curaçao

Cuñanan: Sra. Vda. Chepita Maduro - Fingal, Sra. Vda. Emma Odor - Trimon, Sra. Vda. Diana Brion - Zambrano, Sra. Vda. Judith Odor -Cornes.
Nieto y nietanan: Diahaira y Arie Vrolijk-Odor, Karin y Chito Pâris-Odor, Crista Odor y Jeantino Everon, Xiomara Vrolijk na Hulanda, Giselle y Johan Worms-Vrolijk na Hulanda, Jonathan y Nathalie Odor-Chung, Francis y Angèle Odor- Holsman, Suhaila y Irving Croes-Odor, Marvin y Paula Odor-Landwier, Sandy y Eugène Solognier-Odor, Melisa Odor y Ryan Kelly, Nikita Chomba
Bisnieto y Bisnietanan: Alexson – Alexis – Naomi –Quamey- Zydrick – Zowie –Nigel- Junaidy – Joanna –Shauwn y Thara
Esun cu a cuidé semper: Srta.. Aleli Terrones Ramos
Sobrino y Sobrinanan y demas famia bisiña y conocirnan
Odor – Fingal – Rosel – Solognier – Parlevliet – Vrolijk – Vingal – Kock – Chomba – Maduro – Balentina –Brion-Wolter –Henriquez-Linke-Tromp- Agumbero – Swaen – Rhodes – Pieters – Liang – NG Chak – Pâris-Worms – Perez – Roman – Arias – Trimon y demas famia na Hulanda – Venezuela – Curaçao y Peru tambe e enfermeranan di Wilhelmina Kanker Fonds. Nos ta invita tur familia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diarazon 30 di Mei 2007, pa 4or di atardi saliendo for di misa San Fransisco pa Santana catolico na Playa. Restonan mortal lo ta reposa den Misa San Francisco pa 2or di atardi. Na lugar di flor of krans un donacion pa Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki. Fecha y adres pa condolencia: diamars, 29 di Mei na Zepp Wever Caja Betico Croes 216 di 7or pa 9or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Tambe nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

"Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salbacion ta bin."
Ps. 62:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento inespera di:



Isidoro Theodulo Vrolijk

mihor conoci como:

"Esi"

4 April 1945 - 23 Mei 2007

Na nomber di su:
Yiu: Anoushka y Maikel Rasmijn
Nietonan: Marlon, Maiky y Anthony Rasmijn
Manera nietonan: Genelle y Genelly Geerman
Rudson Calmes
Rumannan: Sita y Silo Anthony
Efi y Mena Vrolijk
Vdo. Nico Vrolijk
Vdo. Ino Vrolijk
Jani y Iris Vrolijk
Linda y Rosendo Maduro
Myrtha y Carlo "Batel" Franken
Suegranan: Sra.Vda. Marietta Maduro
Sra.Vda. Flora Rasmijn-Briezen
Swa y cuñanan: Vdo. Coby Franken
Mai Maduro
Chas Maduro
Tico Maduro
Sita y Max Bareño y famia
Lena y Edwin Tromp y famia
Mani Maduro y famia
Sobrino y sobrinanan: Michel, Urvin, Izaira, Sharitza, Marvin, Jesmin, Jeremy, Joselito, Albert, Ryon, Randy, Julaika, Silvhyanne, Eugène, Eumar, Jessica, Emily, Kimberly, Jeaniree
Tantanan: Sra.Vda. Josefa Winterdaal y famia
Selsa y Raymundo Wester y famia
Sra.Vda. Chia Laclé-Henriquez y famia
Sra.Vda. Helenita Laclé-Henriquez y famia
Ihanan: Madeline Geerman, Sharitza Vrolijk
Ex-coleganan di: Baby Bakery, The Giants Baseball Organization
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan
Famia: Vrolijk, Maduro, Laclé, Croes, Rasmijn, Anthony, Franken, Bareño, Tromp, de Mey, Geerman, Krozendijk, Martis, Winterdaal, Wester, Henriquez, Boekhoudt, Kock, Wernet, Peña, Silva, Erasmus, Oduber, Koolman, Kaersehout, Vlinder, Werleman, Cruz, Thodé, Leon, Bislick, Calmes, Theodora y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 29 di Mei 2007 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Inmacualda Concepcion pa santana catolico Santa Maria. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Na lugar di flor of krans un donacion pa "Pa Un Bon Causa" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia: Piedra Plat 14
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Tata Podersoso a yama cerca dje pa bay sosega den Reino Celestial, un gran señora cu hopi amor y cariño cu hopi cariño a dedica parti di su bida na su esposo, su unico yiu y su yerno.

Cu Honda pena y tristeza na nos curazon, pero gradecido pa tur locual el'a significa pa nos, conforme cu voluntad di Dios, nos ta participa cu a fayece cristianamente na edad di 94 aña



Sra. Elba Josefa Quast Hurtado

Na nomber di su:

Esposo: John Quast

Su yiu: Poppy y esposo Urbano Maduro

Su cuña na Curaçao: Oscar Arenda y famia

Mescos cu nieta: Jessica, esposo Junior Croes y yiunan.

Sobrino y sobrinanan na Curaçao y Hulanda

Famianan:
Reineta Oduber
Frits Maduro
Otilio Maduro
Mario Maduro
John de Vries
Theolindo Croes

Su bon bisiña: Louisa Brattinga

Verpleegster: Poppy Broeksma

Demas famia Arenda, Hollander, Schotborgh y Quast na Curaçao y Hulanda, famia Maduro, Oduber, de Vries y Croes na Aruba, ta invita bisiña y conocirnan na e acto di entiero cual lo tuma lugar diamars, dia 29 di Mei, 2007, pa 11'or di mainta, saliendo for di Kerki Protestant na Piedra Plat, pa Santana protestant na Playa.

E resto mortal di nos difunto lo ta reposa den kerki. For di 9'or te cu 10'or y mey di mainta tin ocasion pa condoler.

Prome cu entiero lo tin un servicio di despedida.

Lastima cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Dobbel celebracion pa famia Wever



STA. CRUZ -- Diabierna anochi na Residencia di famia Wever tabata Dobbel celebracion unda Jenny Wever a cumpli un aña mas di bida y e pareha Carlito y Irena Wernet a cumpli 38 aña matrimonial. Srta. Jenny Wever ta haya masha hopi pabien di su mayor y rumannan.
Pabien tambe ta bin di sobrina y cuñanan y di su amistadnan Pareha Carlito y Irena Wernet ta haya masha pabien di parti yiu, nietonan y henter famia Wever – Winterdaal – Chung. E animacion tabata den mand di DJ Alvin cu e pone tur hende rek e pianan pa basta rato. Nos di Solo di Pueblo tambe kier a manda pabien pa Jenny y e pareha Wernet y cu Dios bendiciona bosonan cu mucha mas aña di bida.















Fiesta di Desean Maduro



STA. CRUZ -- Diasabra atardi na Residencia na Jaburibari tabata tin un fiesta grandi pa celebra e prome añito di Desean M. Maduro. Full e fiesta tabata décora di e autonan di CARS te hasta Papi Meier y mami Mildenny tabata bisti cu t-shirt y Tatoo di Cars y naturalmente ta manda hopi pabien pa Angelito Desean. Su Welonan: Dennis – Choby, Su Welanan Jolanda y Milda tabata cana rond ta smile di Orea pa orea ta manda braza y sunchi pa nan nieto stima. Su padrino Gilbert y Madrina Judith tambe ta manda hopi pabien pa Desean. Tur e amiguito y amiguitanan di Desean a disfruta di e fiesta cu tabata tin animacion di Disney Recreacion cua haci varios actividad y por a cana hopi premio. Te hasta mayornan a participa den e actividadnan aki y ricibi premionan hopi bunita. Nos di Solo Di Pueblo kier manda masha hopi pabien pa Desean y su mayornan y cu Dios bendiciona boso angelito.



